

Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf

**Pottendorfer
Genuss-Platzl
wieder
eröffnet!**

Seite 10



: INHALT

Editorial Bürgermeister

Das Wichtigste im Überblick **3**

Bauen & Wohnen

Gemeindepachtäcker **4**

Dammsanierung Landegg **4**

PV-Anlagen Ausbau **5**

Umwelt

Frühjahrsputzaktion **6**

Klimawandel **8**

Straßenbau

Straßenzugsanierung Mitterweg **9**

Schlosspark

Genuss-Platzl **10**

Freiwillige Feuerwehren

FF Pottendorf **12**

FF Siegersdorf **13**

Vereinsgeschehen & Generationen

Svg. Pottendorf **14**

Music Party Pottendorf **15**

10 Jahre UseRoseS **16**

Naturfreunde **30**

Generation 50+ **30**

PBZ Pottendorf **31**

jugend bewegt.07 **32**

Aus dem Bauamt

Spielplatz-Arbeiten Regenbogen-Kindergarten **22**

Baumschnitt Esterhazystraße **23**

Aus den Schulen

Volksschule **26**

Musikschule **27**

jugendarbeit.07 **28**

Mittelschule **29**

Rundschau

Dies & Das **34**

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der GemeindebürgerInnen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: Wograndl Druck, 7210 Mattersburg. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf.





Liebe Gemeindegänger:innen und Jugend!

Photovoltaikanlagenausbau

KEEP-Kommunale Erneuerbare Energiegemeinschaft der Marktgemeinde Pottendorf.

Der zweite Schritt im Ausbau der Photovoltaikanlagen ist nun erfolgt. Insgesamt wurden 15 Anlagen in den letzten 1,5 Jahren errichtet. Da wir Mitglied der Klima- und Energiemodellregion Ebreichsdorf (KEM) sind, haben wir auch eine hohe Förderung von rund 33 Prozent erhalten. Die genauen Zahlen, was unsere Anlagen leisten und wo sie sich befinden, finden Sie auf Seite 5 dieser Gemeindezeitung.

Wir werden uns weiterhin für den Ausbau von Photovoltaikanlagen auf gemeindeeigenen Gebäuden engagieren. Überall dort, wo es sinnvoll und möglich (die Energieversorger haben da leider auch noch ein Wörtchen mitzureden) ist, werden wir weitere errichten. Auch die Förderung von privaten Photovoltaikanlagen wurde 2023 wieder im Gemeindebudget verankert. Infos dazu finden Sie auf der Gemeindehomepage bzw. helfen Ihnen die Mitarbeiter:innen des Bauamtes gerne bei der Antragsstellung weiter.

Man hört immer wieder viel von Energiegemeinschaften (EEG). Die gesetzlichen Regularien sind da nicht immer sehr klar, aber wir haben nun, wie versprochen, am Projekt KEEP (Kommunale Erneuerbare Energiegemeinschaft der Marktgemeinde Pottendorf) gearbeitet und nun im Umweltausschuss entsprechende Statuten ausgearbeitet und nun bei der BH Baden zur Vereinsgründung eingereicht. Im ersten Schritt werden dabei alle Gemeindephotovoltaikanlagen eingemeldet. Wenn dann dieses Projekt läuft, unterstützen wir gerne alle, die eine solche EEG mit Ihren Anlagen gründen möchten. Wir werden darüber zeitnah berichten.

Baumversetzung Esterhazystraße

Die Baumversetzung in der Esterhazystraße ist, glaube ich, sehr gelungen. Wir hoffen, dass sich die Bäume „wohlfühlen“ und ihnen die Umsetzung gut bekommt. Ebenfalls im April möchten wir gemeinsam mit den Grundeigentümern und Nutzern der Dr.-Kraitschek-Gasse den Umbau des Teilstückes von der Hartlgasse bis zur Esterhazystraße planen und umsetzen. Die Einladung bzw. Ideensammlung dazu folgt in den nächsten Tagen.

Straßenbeleuchtung

Durch den Austausch der Straßenlampen werden zukünftig Gehwege und Straßenbereiche mehr ausgeleuchtet und dafür manche Vorgärten weniger. Genau das ist das Ziel. Das Licht soll den öffentlichen Bereich mehr ausleuchten! Aber es kann vereinzelt auch passieren, dass kleinere Straßenlaternen in Hausfenster leuchten. Sollte es dazu Anfragen oder Wünsche geben, melden Sie es bitte am Bauamt, und wir leiten es an die EVN weiter.

Aktion Saubere Gemeinde – Danke!

Über 150 Personen waren dabei! Ich freue mich, dass wir unsere Gemeinde von unachtsam weggeworfenem Müll gesäubert haben! Vielen Dank an alle, die dabei waren!

Baubeginn BILLAplus

Nachdem die BH Baden alle notwendigen Bewilligungen erstellt hat, wurde Mitte März der Neubau des BILLAplus in der Wr. Neustädter Straße begonnen. Zuerst werden die alten Gebäude und Hallen abgerissen und die notwendige Infrastruktur hergestellt.

Im April werden wir als Gemeinde die Bewohner:innen und Grundstückseigentümer:innen von: Hinter den Gärten, Schneebergblick, Gaupmannweg, Rosenweg und der Jakobusstraße zu einer Besprechung und Abstimmung über die Verkehrsführung einladen, um gemeinsam zu besprechen, wie und wer welche Zu- und Abfahrtsmöglichkeit haben soll. Ziel ist es, Anfang September 2023 den Markt zu eröffnen.

Wohnhaus Wampersdorf

Das Wohnhaus Wampersdorf, eine Gemeindeförderung mit 13 Wohnungen wird demnächst fertiggestellt. Ich freue mich, dass dieses Projekt unter dem Einsatz von Mitteln der „Gemeindemilliarde“ errichtet wurde und sich durch die Mieten der nächsten 20 Jahre selbst finanzieren wird. Merken Sie sich den 15. Mai 2023 vor, da dürfen wir zur Eröffnung einladen. Weitere Informationen gibt es in der nächsten Gemeindezeitung.

Mietwohnungen

Die Nachfrage nach Mietwohnungen der Bürger:innen aus unserer Großgemeinde ist nach wie vor ungebrochen hoch. In der nächsten Gemeindezeitung wird es uns möglich sein, bekannt zu geben, wann man sich für die nächsten Wohnungen anmelden kann. Bis dahin sollte auch feststehen, welche Wohnungen es zu welchen Konditionen geben wird.

Mit freundlichen Grüßen
und „bleiben Sie gesund!“

Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister der Marktgemeinde Pottendorf

Ausschreibung: Gemeindepachtäcker

Aufgrund von Pensionsantritten und Vertragsauflösungen werden in der KG Siegersdorf einige Pachtäcker zur Neuverpachtung ausgeschrieben. Die ausgeschrieben Flächen sind in den Amtstafeln Siegersdorf (beim ehem. Gemeindeamt Siegersdorf) und Pottendorf (Alte Spin-

nerie) sowie an der Amtstafel im Internet kundgemacht.

Das Bieterverfahren findet am Mittwoch, dem 5. April 2023 um 16.30 Uhr am Gemeindeamt Pottendorf statt. Alle interessierten Eigenbewirtschafter sind zur Angebotsabgabe eingeladen.

EVN-Infotour

EVN

Wie Sie aus den medialen Berichterstattungen der vergangenen Tage vermutlich wissen, wird die EVN rund 300.000 Kund:innen in den nächsten Wochen über ein neues Tarifangebot informieren.

Um diese Kund:innen bestmöglich zu beraten, plant

die EVN in den nächsten Wochen eine Info-Tour durch niederösterreichische Gemeinden. **In der Marktgemeinde Pottendorf findet sie am Mittwoch, den 3. Mai 2023 statt.** Weitere Informationen zu Ort und Uhrzeit folgen.

Dammsanierung Landegg



Derzeit werden in Landegg Dammsanierungsarbeiten am „Außen- und Mitteldamm“ durch den Leitha Wasserverband durchgeführt. Die Dammhöhen werden regelmäßig kontrolliert und im Bedarfsfall

korrigiert. Das ist nun nach 30 Jahren wieder der Fall. Die Sanierungsarbeiten werden in nächster Zeit abgeschlossen und so die Hochwassersicherheit für Landegg auf den neuesten Stand gebracht.

TEZZLAUNCH.AT

Dein Tesla-Tuningpartner in **Pottendorf**

Tuning & Design
Ladestation & Elektroinstallation
Finanzierung & Förderung

+43 676 420 29 29
 info@tezzlaunch.at
 www.tezzlaunch.at

TÖRÖK
GARTENGESTALTUNG

PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

ROBERT TÖRÖK

www.török-gartengestaltung.at
roberttoeroek@gmx.at

Neustift 27 Tel.: 0664/ 44 18 425
2486 Pottendorf Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung

PV-Anlagen vollständig montiert

Wie schon berichtet, hat die Markt- bereits fertig montiert und warten nur noch auf die neun neue Photovoltaikanlagen Freigabe durch die Wiener Netze bzw. EVN.

– plus die Anlagen des Regenbogen-Kindergartens und des neuen Wohnhauses in Wampersdorf. Zu Re- daktionsschluss dieser Ge- meindezeitung waren acht **KWp** installiert.

Insgesamt hat die Markt- gemeinde Pottendorf rund 1,5 Jahren Photovol- taikanlagen mit einer Ge- samtleistung von 427,99

Vier bereits bestehende Photovoltaikanlagen haben folgende Leistungen:

Pottendorf	Alte Spinnerei	48.64 kWp
Pottendorf	Bauhof	40.47 kWp
Pottendorf	KiGa Bahnstr.	13.14 kWp
Pottendorf	Schulzentrum	25.56 kWp

Die neuen Photovoltaikanlagen haben folgende Leistungen:

Landegg	HKK-Zentrum	30 kWp
Landegg	Brunnenanl., Brunneng.	49.5 kWp
Pottendorf	Kläranlage	18.48 kWp
Pottendorf	Feuerwehrhaus	25.20 kWp
Pottendorf	Brunnenanl., Feldg.	49.5 kWp
Pottendorf	Regenbogen-KiGa	30 kWp
Siegersdorf	Vakuumpumpstation	9 kWp
Siegersdorf	Feuerwehrhaus	20.25 kWp
Wampersdorf	Feuerwehrhaus	30 kWp
Wampersdorf	Kindergarten	8.25 kWp
Wampersdorf	Wohnhaus Schulg.	30 kWp



Brunnenanlage, Landegg



Brunnenanlage, Pottendorf



HKK-Zentrum, Landegg



Feuerwehrhaus, Pottendorf



Kindergarten, Wampersdorf

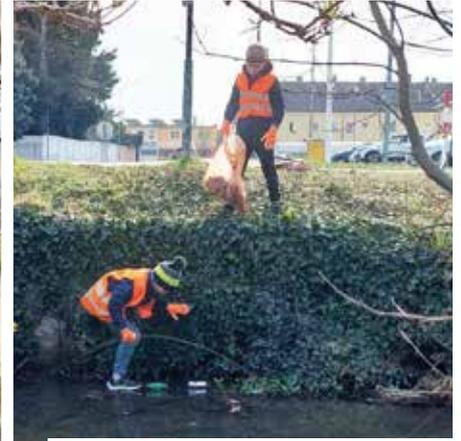


Kläranlage, Pottendorf

Gelungene Frühjahrsputz-Aktion mit Überraschungen!



Frühjahrsputz-Truppe Pottendorf



Riskante Wasser-Manöver furchtlos umgesetzt!

Was für ein herrlicher Tag, um gemeinsam unsere Markt-gemeinde zu putzen und wieder zum Glänzen zu bringen! Vielen Dank an alle, die so tatkräftig am Werk waren und wirklich jeden noch so kleinen (oder auch großen) unter Laub, Sträuchern, selbst in verwinkel-

ten Ecken versteckten Müll entdeckten. Es ist schon immer wieder wundervoll, warum es manchen nicht gelingen mag, ihren Abfall einfach in den nächsten dafür vorgesehenen Mistkübel zu werfen. Da wurden die spannendsten Dinge eingesammelt: wie Regenschirme im Schloss-

park, alte Fahrräder im Pottendorfer Werkskanal oder ein ganzes Arsenal an leeren Wodkaflaschen. Mit persönlichem Einsatz war jede:r mit dabei, um der Umwelt und so auch uns allen etwas Gutes zu tun! Es ist schön, diesen Zusammenhalt zu spüren und zu erleben!



Auch Regenschirme wurden gefunden ...



Sehenswerter Wodka-Flaschen-Fund!



Fahrradbergung der Freiwilligen Feuerwehr!



Keine halben Sachen: voller Einsatz!



Auch die Volksschule half tatkräftig bei der Aktion mit!



... die FüÙe blieben trocken!



Sack um Sack wurde mit Müll gefüllt.



Frühjahrsputz-Truppe Siegersdorf



Frühjahrsputz-Truppe Wampersdorf



Frühjahrsputz-Truppe Landegg



Top ausgerüstet ging es ans Werk!

Bauspenglerei

ING. GÜNTER GSELMANN

- Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
- Blechdächer und Rostschutzanstriche
- Kaminverkleidungen
- Terrassen- und Balkoneinfassung
- Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
 Telefon: 0676/350 93 38
 Fax: 02254/72 809
 E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at



Mit KLAR! gegen die Folgen des Klimawandels



Foto: Hans Ringhofer

Unsere Region wird von verschiedenen Arten von Naturgefahren bedroht. Hochwasser, Starkregen, Rutschungen, Setzungen, aber auch Hitze, Trockenheit, Flächenbrand, Sturm, Hagel, Blitz, Schneelast, Spätfrost, Schädlingskalamitäten und invasive Arten setzen auch den Gemeinden unserer Region zu. Die relevanten Akteur:innen sind sich der Bedrohungen bewusst und werden Vorsorgemaßnahmen treffen. KLAR! bietet uns als „Klima- und Energiemodellregion (KEM)“ sehr gute Voraussetzungen und Synergien, Maßnahmen gegen den Klimawandel umzusetzen. Die Teilnahme

am KLAR-Programm hilft der Region auch neue Chancen aufzunehmen und verstärkt auf den Gestaltungsprozess der Ortskerne, Siedlungsgebiete und Wohnbauentwicklung einzugehen. Man wird von einer effizienzgetriebenen Herangehensweise zu einer effektiven und nachhaltigen Arbeitsweise wechseln. Künftig wird neben dem Klimaschutz auch die Klimaanpassung eine äußerst wichtige Rolle in der Region einnehmen.

Warum müssen wir uns mit der Anpassung an den Klimawandel auseinandersetzen?

Lange Trockenperioden und Dürresituationen führen vor allem in der

Landwirtschaft zu steigendem Druck zur Bewässerung. Die hohen Temperaturen führen zu einer Überhitzung, insbesondere in den Ortskernen und auf unbeschatteten Plätzen. Der Klimawandel führt auch zu einem Verlust an Vegetation und Biodiversität, sowohl im Ortsgebiet als auch in der Kulturlandschaft. Auch die Flüsse leiden unter dem Klimawandel. Einerseits führt Starkregen – trotz bereits getroffener Maßnahmen – ständig zu neuen neuralgischen Punkten und andererseits führt die Austrocknung im Sommer zu einem Verlust der Artenvielfalt und die Flüsse verlieren ihre Schutzfunktion.

Die Integration der KLAR! Soll zu einem stärkeren Bewusstsein innerhalb der Bevölkerung führen, welche mit der Thematik noch nicht konfrontiert wurde, obwohl die Betroffenheit schon existent ist.

Die KLAR! gibt auch der Kleinregion die Möglichkeit, verstärkt neue Akteure einzubinden und auch relevante Gruppen wie Landwirte anzusprechen und hilft neue Chancen aufzunehmen und verstärkt auf den Gestaltungsprozess der Ortskerne, Siedlungsgebiete und Wohnbauentwicklung einzugehen.

*E&UGR Christian Mesterhazi
(Modellregionsmanager)*

KLAR!-Maßnahmen für den Schutz unseres Klimas

Landwirtschaft

Bodenschutz; Wasserspeicherfähigkeit des Bodens und nachhaltige Bewässerungssysteme. Erhöhung der Strukturvielfalt in der monotonen Kulturlandschaft.

Wasserhaushalt und -wirtschaft

Regenwassermanagement, Wasserverbrauch, Entwicklung der zukünftigen Wasserversorgung. Umgang mit den Fließgewässern (Triesting, Piesting, Fischa, Leitha).

Energie/Elektrizitätswirtschaft

Veränderung der Kleinwasserkraftwerke aufgrund der Niederschlagsveränderung; Kombination aus sommerlichem Kühlbedarf und Nutzung von PV-Anlagen; Integration von „Erneuerbaren Energiegemeinschaften“.

Bauen und Wohnen

Klimafitte Gebäude, Sicherung gegen sommerliche Überhitzung, Brauchwassernutzung.

Schutz vor Naturgefahren

Sturm, Hagel und Extremwetterereignissen im Generellen.

Naturgefahren-Check

Katastrophenmanagement, Black-out-Szenarien, Stärkung der Unabhängigkeit von vernetzten Systemen.

Gesundheit

Reduktion der Betroffenheit vor allem für schwächere Mitmenschen durch extreme Hitze; Arbeiten mit Pflegepersonal; Hitzeratgeber.

Ökosysteme und Biodiversität

Verbesserung der Flusslandschaften (Stärkung gegen Trockenperioden; Vermeidung von Dürresituationen), Verbesserung in der Kulturlandschaft durch vermehrten Einsatz

von Windschutzgürteln, Biodiversitätsflächen und deren Vernetzung), Schaffen von Biodiversitätsflächen im Siedlungsgebiet.

Verkehr

Reduktion der Bodenversiegelung bei Parkplätzen; Berücksichtigung der Klimaveränderung in der Verkehrsplanung insbesondere Radverkehr und Zufußgehen.

Raumordnung

Nachhaltige Raumentwicklung; Erhalt von Ökosystemfunktionen; Wasserrückhalt, Reduktion von Gefahrenpotentialen im Siedlungsraum.

Urbane Frei- und Grünräume

Erhaltung und Verbesserung vielfältiger Funktionen im öffentlichen Raum; mehr Lebensqualität. Setzen von Stadtbäumen (Verbesserung des Mikroklimas); extensives Wasser- und Grünraum-Managements, Schaffen von Erholungsräumen

Straßenzugsanierung Mitterweg: next steps



aufgestellt, die einerseits die unebene Fahrbahn betreffen und andererseits die Fahrgeschwindigkeit auf 30 km/h beschränken.

Die Bauarbeiten für die Neugestaltung des Mitterwegs gehen im April los und werden von der Firma Strabag AG, die die Ausschreibung für sich entscheiden konnte, durchgeführt.

Während der unterschiedlichen Sanierungsphasen, kann es, wie bereits bei der Anrainerbesprechung erwähnt, vorübergehend zu kurzen Benutzungsbeschränkungen von Zufahrten zu einzelnen Grundstücken kommen – diejenigen, die es betrifft, werden vorab informiert.

In den vergangenen Tagen wurden am Mitterweg vom Bauunternehmen UHL mehrere noch ausstän- dige Wasser- und Kanalanschlüsse zu den Liegenschaften verlegt. Die daraus resultierenden Künetten (Graben zur Verlegung von Leitungen) sind im Moment nicht asphaltiert da, wie schon angekündigt der

gesamte Straßenzug neu errichtet werden soll. UHL-Bau ist derzeit noch mit anderen Arbeiten in Siegersdorf beschäftigt, sollten die Künetten zu stark ausgefahren sein, werden sie neues Grädermaterial aufschütten, um so für eine bessere Befahrbarkeit zu sorgen. Bis zum Start der Straßenerneuerung sind auch Warnschilder

*Mathias Mozelt
aus dem Bauamt*

Straßenbeleuchtungs-Info



Sollten Sie Fragen zur neu installierten Straßenbeleuchtung haben (z. B. Ausleuchtung, Blendung) wenden Sie sich bitte an:
bauamt@pottendorf.gv.at
Alle Anliegen werden gesammelt und an die EVN zur Bearbeitung weitergegeben.

Tore + Zäune

vom *Spezialisten*
aus *Österreich*



Aluminium rostfrei
Gehäuse integriert
Funkantrieb
Attraktive Füllungen



Mewald

Industriestr. 2
2486 Pottendorf

Ges.m.b.H.

0 2623/ 72 225-112
verkauf@mewald.at

Vieles noch günstiger
online shoppen!
garagentor-shop.at

Wieder da: Pottendorfer Genuss-Platzl im Schlosspark

Jeden 1. Samstag im Monat von April bis Oktober in der Zeit von 8 bis 14 Uhr erwarten Sie wieder viele Köstlichkeiten aus der Region zum gleich Genießen oder Mitnehmen. Schauen Sie einfach auf der Festwiese direkt

beim Haupteingang im Schlosspark Pottendorf vorbei und gustieren Sie sich durch das Angebot. Zum Saisonstart ist es uns gleich eine besondere Freude, einen weiteren Aussteller aus der Marktgemeinde vorstellen zu dür-

fen. Und, um beim Auftakt gleich so richtig rumzukugeln, dürfen wir einen April Special-Guest ankündigen. So viel sei schon mal verraten: Er ist voll und ganz auf den Knödel gekommen. Und das schmeckt man!

Neu im Team: Heuriger Lechner



Foto: pixabay.com

Kulinarisch bereichert uns, der in Siegersdorf ansässige Heurige Lechner mit fruchtigen Weinen, herzhaftem Hausgeselchten, belegten Broten und Aufstrichen. Für seine vor Ort frisch zubereiteten Spiegeleier verwendet er Bio-Eier der Familie Jung-

bauer, das servierte Brot kommt aus Loretto. Dazu gibts frisch gebrühten Kaffee und Tee. Das kann nur schmecken!

SMOKEN wie in Übersee



Foto: Stefan Schott

Stefan Schott – bekennender Grillfan – ist dieses Jahr wieder mit dabei, wenn es heißt, die besten Fleischgerichte aus dem Smoker zu zaubern: „Bei meinen Amerika-Besuchen hat mich die ‚low and slow‘-Küche – auch bekannt unter SMOKEN – so fasziniert, dass ich auf die Idee ge-

kommen bin, mir selbst einen Smoker zu bauen. Diese Art des BBQs begleitet mich schon seit vielen Jahren! Mir ist es wichtig, so wie auch den Amerikanern, möglichst viele Leute beim Essen an einen Tisch zu bringen!“

Saftiges von Obstbau Samm



Foto: Obstbau Samm

Maria und Andreas Samm aus Weigelsdorf sind mit ihrem Familienbetrieb wahre Kenner, wenn es darum geht nur das Beste aus ihren naturnah angebauten Obstsorten zu pressen. Mehr als zehn Saftsorten zählen sie zu ihrem Angebot. Da versteht es sich von selbst, dass nur Naturbelassenes ohne Zusatz von Zucker und Aromastoffen in Flasche kommt. Unsere Empfehlung: der Birnensaft „Gute Luise“ oder die feine Mischung „Apfel-Weichsel“! Aber da ist noch lange nicht Schluss, auch Fruchtaufstriche, Liköre, sowie edle Schnäpse & Brände gehören zu ihrem erlesenen Sortiment.

Gartenservice Wolfart

„Nehmen Sie Platz“

Arbeiten wie z.B.:

Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice

Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!

Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802



Den Sommer im Glas: Imkerei Steiner

Foto: Imkerei Steiner



Die Imkerei Steiner ist mit Produkten ihrer fleißigen Bienchen, die wieder aus dem Winterschlaf erwacht sind, bei uns vertreten und bietet feinsten Honig und Honigprodukte: wie ihren köstlichen Honigwein, auch als Met bekannt an. Nach ihrer Auskunft wurde ihnen das Imkern eigentlich schon in die Wiege gelegt, richtig ernst wurde es dann 2016. Nach mehreren professionellen Imkerkursen konnte der Traum der eigenen Imkerei aus der Traufe gehoben werden. Und wir dürfen uns an den vortrefflichen Ergebnissen erfreuen. Dank sei ihrem Können und der betriebsamen Arbeit ihrer kleinen Helfer.

Genuss vom Biohof Mozelt

Foto: Biohof Mozelt



Wer auf biologische und nachhaltige Lebensmittel setzt, ist bei Andrea Mozelt und ihrem Biohof genau richtig. Für sie kommt nichts anderes als Kreislaufwirtschaft in Frage. Auch Futter und Stroh für die Tiere stammen aus der eigenen Wirtschaft. Und Hybridsaatgut kommt dem

Familienbetrieb ganz sicher nicht auf den Acker. Bei uns sind sie mit einer saisonalen Auswahl ihrer Produkte vertreten. Immer mit dabei: Gewürzmischungen, Kräuter, Sirupe, Marmeladen, Reis, Mehl, Gries und Dinkelprodukte. Da sollten Sie unbedingt einen Blick drauf werfen!

Trinkbares bei Gallier Bräu

Foto: Gallier Bräu



Der Wahl-Landegger Jan Van Laere ist natürlich auch dieses Jahr wieder mit seiner Microbrauerei Gallier-Bräu und seinen äußerst geschmackvollen Bier-Interpretationen im Schlosspark anzutreffen. Unbedingt verkosten und mitnehmen sollte man das Dr. Benji Oud Bruin, ein

typisch Flämisches Sauerbier, das ihm 2019 den Österreichischen Staatsmeistertitel im Bierbrauen einbrachte. Wer's lieber fruchtiger mag, greift beim himbeerigen Hildegonde oder dem Dr. Benji Fruit mit Waldbeere zu. Na dann Proost!

Und Lust?

**WERDEN SIE AUCH
AUSTELLER:IN AM
GENUSS-PLATZL**

.....

Schicken Sie uns
eine Email an:
**gemeindeamt@
pottendorf.gv.at**

Special-Guest: Knödel-Mann René



Foto: pixabay.com

Knödel so weit das Auge reicht! René ist berühmt-berühmt für seine kugelrunden Schmankerl aus original Waldviertler Erdäpfelteig (halb roh, halb gekocht). Die Knödel sind frisch gemacht und die Auswahl kann sich wirklich sehen lassen: denn René hat mehr als 15 Sorten mit dabei. Von Grammel-, Selchfleisch oder Speckknödel bis zu Nougat- und Mohnknödel. Einer besser als der andere!

Neuaufnahme Feuerwehrjugend & Beförderungen



Fotos: FF Pottendorf

Am 24. Februar 2023 fand die Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Siegersdorf im Feuerwehrhaus statt. Kommandant OBI Reinhard Jungbauer begrüßte die anwesenden Kamerad:innen, sowie seitens der Gemeindepolitik Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner. Im Rahmen des Treffens konnten folgende Neuaufnahmen und Beförderungen durchgeführt werden:

Neuaufnahme Feuerwehrjugend & Aktive:

- Mia Brabec
- Luis Klampfl
- Mathias & Samuel Theuerweckl
- Bernhard & Jennifer Benes
- Lukas Brabec
- Celina Hrynczyszyn
- Marco Kiefl

Wir wünschen viel Erfolg und Freude!

Beförderung:

- Sebastian Pfohl zum HLM

Nach einem kurzen Bericht des Kommandos, der Chargen, der Sachbearbeiter und des Bürgermeisters schloss der Kommandant die Mitgliederversammlung mit einem GUT WEHR!

*Nadine Hompasz,
FF Siegersdorf*

Neues MTF für Pottendorf ist da!



Am 10. März 2023 konnte Thomas Sabbata-Valteiner gemeinsam mit OBI Thomas Steigleder, Fahrzeugpatin Alexandra Frania, HBI Reinhard Buresch und Feuerwehrreferent GGR Harald Steiner das neue Mannschaftstransportfahrzeug (MTF), einen Mercedes-Benz Sprinter CDi (Baujahr 2022) mit einem Ausbau von Pappas in Empfang nehmen.

Möge es nur wenige Einsätze fahren!

FREIWILLIGE FEUERWEHR
SIEGERSDORF



Ausg'steckt is

15.04.2023

15:00 bis 24:00 Uhr

Feuerwehr-Buschenschank
wie früher

Jeder Gast in Tracht bekommt ein Willkommensstamperl!

ab 17 Uhr Dämmerstapfen mit der „3er Mischung“

g'miatlicher Gastgarten
traditionelle kalte Heurigenschmankerl
Weinbar mit edlen Tropfen aus der Großgemeinde



Tischreservierungen unter 0676/5582743

Der Erlös dient zur Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes!
Verantwortlicher: FF Siegersdorf, Kdt. Reinhard Jungbauer, 2486 Siegersdorf, Pottendorfer Straße 96

150. Mitgliederversammlung der FF Pottendorf



Nach der offiziellen Begrüßung erfolgte die traditionelle Gedenkminute für unsere verstorbenen Kameraden.

Anschließend berichtete Kommandantstellvertreter OBI Thomas Steigleder über die geleisteten Einsätze im vergangenen Jahr (im Jahr 2022 wurden 114 Einsätze geleistet.), die Übungen und Kurs-

besuche der Feuerwehrmitglieder. Wie in der Einladung vorgesehen, berichtete im Anschluss OV Christian Wernig über das Finanzgebaren und Budget für das Jahr 2023. Nach dem Bericht des Rechnungsprüfers erfolgte die Entlastung.

In seinem Jahresbericht bedankte sich HBI Buresch bei der Gemeinde

und dem Bürgermeister für die hervorragende Zusammenarbeit, berichtete über die Aktivitäten des vergangenen Jahres und die Vorhaben des laufenden Jahres. Erfreulicherweise konnten wieder drei Mitglieder unserer Jugendfeuerwehr angelobt werden.

Danach ging es weiter zu den Berichten der Sachbearbeiter, den Ernennungen und Beförderungen und zur Ansprache des Bürgermeisters.

Im Anschluss dankte Thomas Sabbata-Valteiner allen Feuerwehrmitgliedern für Ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohl der Bevölkerung und sprach die volle Unterstützung der Gemeinde zu allen anstehenden Investitionen und Tätigkeiten aus.

Um 20 Uhr wurde die Sitzung von unserem Kommandanten mit einem „Gut Wehr“ geschlossen und der Abend klang bei einem großartigen Buffet aus.

*Christian Wernig,
FF Pottendorf*

Am 17. März fand die diesjährige Mitgliederversammlung in unserem Feuerwehrhaus statt – eine besondere in unserem 150. Jubiläumsjahr.

Unser Kommandant HBI Reinhard Buresch konnte unseren Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner als Vertreter der Gemeinde begrüßen.

ARGE Heimatforschung – Hauptversammlung



Gernot Schäfer, Heinz Hamp, Eva Sokele, Gerhard Mitterecker, Ursula Bohrn, Richard Steiner, Susanne Glier, Renate Mengl, Wilhelm Cölestin, Daniela Schöppl, Ursula Brettner, Hedwig Kanzian, Daniela Steiger, Thomas Sabbata-Valteiner (vlnr).

Bericht des Kassenabschlusses von Renate Mengl und des ordnungsgemäßen Berichtes der Rechnungsprüfer Hedwig Kanzian und Wilhelm Cölestin, wurde die Kassiererin von allen Anwesenden einstimmig entlastet.

Für die Entlastung des Vorstandes übernahm Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner den Vorsitz.

Nach statutengemäßem Rücktritt des alten Vorstandes, wurde der neue gewählt: Die neue Obfrau, Daniela Schöppl, und ihre beiden Stellvertreterinnen Ursula Brettner und Daniela Steiger sowie die neue Kassiererin, Susanne Glier freuen sich auf eine großartige Zusammenarbeit.

*Daniela Schöppl,
Obfrau ARGE Heimatforschung*

Am 17. März 2023 fand die Jahreshauptversammlung der ARGE Pottendorf statt.

Nach einer kurzen Begrüßung aller Teilnehmer:innen gedachten wir gemeinsam an unsere verstorbenen Mitglieder: Elisabeth Leopold und

Otto Gutman. Anschließend wurde Einsicht in den Jahresrückblick gegeben. Die Archivleiterin Ulla Bohrn berichtete über die umfangreiche Umgestaltung des Archivs, die durch die Legat-Übernahme von Familie Leopold notwendig geworden ist. Nach

SVg. Pottendorf: Partysause für Groß und Klein

Am 18. Februar machte der SVg. Pottendorf gleich einen ganzen Tag lang Party in den Räumlichkeiten des Vereins Jugendhilfe. So stand zuerst für die jungen Partygäste ein Kindermaskenball auf dem Programm. Der Saal war zum Bersten voll (Foto rechts) – die kostümierten Partymäuse sprühten vor Feierlaune und machten eifrig bei allen Spielen mit. Um die ungebändigte Tanzlaune kümmerte sich DJ Ferino. Er ließ mit seinen mitgebrachten Hits die Hüften der Gäste schwingen und sorgte für ordentlich Bewegung. Das Highlight der Sause waren neben kostenlosen Krapfen für jedes Kind, eine große Tombola, bei der

es als Hauptpreis eine ausgelassene Kinderparty am Sportplatz zu gewinnen gab. Weiter ging es dann abends für die Erwachsenen, die es wohl genauso krachen ließen wie die jüngere Generation. DJ Fazzo stellte sich dafür ans Musikpult und holte die besten Beats für die Anwesenden aus den Musikboxen. Als lustiger Nebenact war eine Fotobox gebucht, die das Publikum in ihren Kostümen dazu animierte sich in Szene zu setzen (Foto unten). Natürlich durfte auch bei den Großen eine Tombola nicht fehlen. Als Hauptpreis winkte ein erholsames Wellnesswochenende. Der Reinerlös dient der Erhaltung des Spielbetriebs des SVg. Pottendorf.



**GESUCHT:
Nachwuchs-
Trainer:innen**

**Für unsere Kleinsten
ab 4 Jahren!**

**Melde dich unter:
0650/973 95 08**



AB
AB BAU GMBH

Wir realisieren
Ihre Idee



Ing. Gerhard Fildan Str. 9
2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82

office@abbaugmbh.at

+43(0)2624 543 82 10

WWW.ABBAUGMBH.AT

Music Party Pottendorf – das besondere Fest für alle



Thomas Sabbata-Valteiner, Eva Pürzl, Ranko Marković, Marialena Fernandes, Hanna Fandl, Markus Schmitner (vlnr).

Die begeisterten Wahlpottendorfer Marialena Fernandes und Ranko Marković laden erstmals zum großen Fest für Jung und Alt im Festsaal der Alten Spinnerei ein.

Am 17. Mai, dem Mittwoch vor dem Feiertag, wird Musik aller Art die Alte Spinnerei zum Schwingen bringen. Der musikalische Bogen spannt sich von Hip-Hop über Volksmusik bis hin zur Klassik wie Haydn.

Wichtig: ALLE sind eingeladen, nicht nur zum Lauschen, sondern auch zum Tratschen, Klatschen, Tanzen und Singen. Entsprechend beeindruckend ist die Vielzahl und Vielfalt der Mitwirkenden: Hauptpartnerin ist die Musikschule Pottendorf, an der Spitze mit Leiterin Hanna Fandl. Die Musikschule trägt zum Fest aber nicht nur den neuen Klavierflügel bei, sondern sie wird auch mit einer Reihe von Aufführungen ihrer Schüler:innen und Lehrer:innen glänzen.

Zum Anderen werden tänzerische Interventionen aus der Mittelschule Pottendorf zu erleben sein: Schulleiter Markus Schmitner ist ja nicht nur Lehrer, er ist auch staatlich geprüfter Tanzmeister. Die Veranstal-

tung beginnt um 17:30 Uhr mit einem „Empfang“ am Vorplatz und im Foyer der Alten Spinnerei. Dort wird neben musikalischen Überraschungen (Sie werden staunen!) auch Kaffee und Kuchen gereicht. Für diesen Part der Veranstaltung hat der „Verein der Eltern und Förderer“ der Musikschule (Eva Pürzl und Hilde Rigbi) den Lead übernommen.

“

Der Eintritt zur
Music Party
Pottendorf
ist frei!

Marialena, Ranko und allen musikalischen und pädagogischen Partner:innen ist es ein Herzensanliegen, Musik erlebbar zu machen, zu spüren oder einfach mit dabei zu sein – und das mit so vielen Musikfreund:innen wie möglich aus unserer Gemeinde.

Einige ihrer ehemaligen Studierenden aus den Wiener Musikuniversitäten – sie sind mittlerweile selbst nicht nur auf internationalen Konzertpodien, sondern auch als Lehrer:innen in Niederösterreich und Kärnten tätig – sind von dieser Idee so begeistert, dass sie als Gäste auf Violine, Akkordeon und Violoncello mitwirken möchten.

Einer von ihnen sogar im Verbund mit seinem Vater ... doch das soll tatsächlich eine Überraschung bleiben.

So viel sei verraten: Der Vater war in seiner alten Heimat ein populärer Sänger – und, weil ja Gesang der Anfang aller Musik ist, werden wir auch etliche Pottendorfer Stimmen zu hören bekommen. Marialena und Ranko begleiten das Fest am Klavier und freuen sich auch durch das Programm zu führen.

Der Eintritt ist frei – aber unbedingt mitzubringen sind: offene Ohren und die Bereitschaft, sich musikalisch mitreißen zu lassen! Alles ist erlaubt und nichts ist falsch!

*Marialena Fernandes und
Ranko Marković*

17. MAI – SEI MIT DABEI!

Music Party Pottendorf
Alte Spinnerei 1, Voyer,
Festsaal & Vorplatz
17.30–20 Uhr
Eintritt frei!

10 Jahre UseRoseS - Natur-Leben-Kunst



Natur-Leben-Kunst

Was anno 2012 im Auftakt als Frühlingsatelier mit mehreren Mitausstellern begonnen hat, das wandelte sich im Laufe der Zeit zur Potenzial- und Ressourcenwerkstatt. Zusätzlich wurden ein kleiner Hofladen, ein Schauraum und ein Atelier zur freien Entfaltung und Förderung der eigenen Fähigkeiten eröffnet. Beim Töpfern, Malen und/oder Basteln kannst du mit

Unterstützung deine Ideen umsetzen, deine Fantasie frei fliegen lassen, deine Fähigkeiten erweitern und mit viel Spaß dich selbst neu erfahren. Einfach fantastisch, was so alles an noch nicht entdeckten Talenten in den meisten Menschen steckt.

In den drei Bereichen Natur, Leben und Kunst werden laufend Seminare zu unterschiedlichen Themen angeboten. Genaueres ist der Homepage zu entnehmen:

use-roses.com

Außerdem ist hier ein Ort entstanden, wo die Möglichkeit besteht, sich im geschützten Raum mit sich selbst auseinanderzusetzen. Professionelle Beratung unterstützt dich in Entscheidungsfragen, bei Krisen und beim für sich Klären persönlicher Themen.

Spezialisierung; Frauen, Demenz, Krisen, Lebensabschnitt-Wechsel

Zur Feier öffnet das Kreativatelier in der Karwoche:

4.-7. April, 14-16 Uhr.

Auch der Laden wird an diesen Tagen geöffnet sein.

Programmorschau:

4.4. Österliches Töpfern

5.4. Osterkränze basteln

6.4. Bilder mit Acrylfarben, Glitzersteinen und Naturmaterialien gestalten

7.4. Sonnenfänger oder Traumfänger gestalten

Beitrag pro Tag 25.- Euro inkl. Materialkosten

Voranmeldung:

0699/10552706

use.roses@gmail.com

Adresse:

Badenerstraße 22, Landegg



Foto: pixabay.com

FSME-Impfaktion

Auch dieses Jahr findet wieder die Zeckenschutz-Impfaktion, finanziert durch die Marktgemeinde Pottendorf statt. Für alle Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre (mit Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Pottendorf) werden die Impfkosten übernommen. Unsere ansässigen praktischen Ärzte verrechnen die Kosten direkt mit der Marktgemeinde. Auf diese Weise will die Gemeinde dafür sorgen, dass wirklich alle Kinder und Jugendliche die Möglichkeit einer Impfung erhalten.

Die Aktion gilt ab jetzt bis Ende Juni 2023.

Ehrenhöfer & Häusler Rechtsanwälte GmbH

2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17

E-mail: lawyers@rechtsexperte.at

Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22

Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung



GEMEINDEAMT – ALTE SPINNEREI 1

02623 722 78

(telefonische Terminvereinbarung erbeten) | Fax DW 24
gemeindeamt@pottendorf.gv.at | pottendorf.at

AMTSLEITUNG, BÜRGERSERVICESTELLE, STANDESAMT

Mo, Di: 8-15 Uhr | Mi: 8-18 Uhr | Do, Fr: 8-12 Uhr

AMTSLEITUNG | Ines Steiner DW 401

BÜRGERSERVICESTELLE

Jasmin Denner DW 105
Sandra Jungwirth DW 104
Brigitte Theuerweckl DW 103
Natascha Trimmel DW 101

STANDESAMT

Ines Steiner DW 401
Christian Wernig DW 501

BAUAMT, BUCHHALTUNG

Mo, Fr: 8-12 Uhr | Mi: 8-12 u. 16-18 Uhr

BAUAMT

Mathias Mozelt DW 301
Daniela Werther DW 302

BUCHHALTUNG

VERWALTUNG GEMEINDEWOHNUNGEN

Andrea Brunner DW 201
Philipp Gselmann DW 203
Gerda Schmitmeier DW 204
Bettina Reiter DW 202

SCHULZENTRUM

Johannes Heigl Gasse 2

SCHULWART

David Larosch 0676 749 05 60

VOLKSSCHULE | LEITUNG

Manuela Laser 02623 722 38 10

NÖ MITTELSCHULE | LEITUNG

Markus Schmitner 02623 722 38 11

MUSIKSCHULE | LEITUNG

Hanna Fandl 0660 371 06 61

KINDERGÄRTEN DER MARKTGEMEINDE POTTENDORF

KINDERGARTEN 1

Bahnstraße 29 02623 737 57

KINDERGARTEN 2

Am Rothen Hof 13 02623 748 21

KINDERGARTEN WAMPERSDORF

Weingartenstraße 6 02623 725 90

HEIMATMUSEUM ROTHER HOF – HAUPTSTRASSE 25

02623 737 55

MUSEUM

Führung nach telefonischer Vereinbarung

ARCHIV

0677 623 757 87

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDE

Mo, Fr: 10.30-12 Uhr | Mi: 16-18 Uhr

BÜRGERMEISTER

Thomas Sabbata-Valteiner DW 502
0664 512 31 01

BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

Christian Wernig DW 501

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in der Sprechstunde vorgebracht werden!

HAUSTECHNIK ALTE SPINNEREI

Thomas Takvorian DW 303
0676 520 92 06

PR & GEMEINDEZEITUNG

Elisabeth Waidacher DW 601

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM – INDUSTRIESTRASSE 10

ACHTUNG: An Feiertagen keine Entsorgung!

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Di: 17-19 Uhr | Mi: 8-10 Uhr
Fr: 10.30-12.30 Uhr | Sa: 8-11.30 Uhr

BAUHOF – INDUSTRIESTRASSE 1

bauhof@pottendorf.at | pottendorf.at

BAUHOFLEITUNG

Patrick Kollruss 0650 722 78 10
Martin Gollop-Gsellmann 0650 722 78 13

HAUSTECHNIK GEMEINDEWOHNUNGEN

Leopold Serentschy 0676 383 82 78

TECHNIK WASSERZÄHLER

Franz Kaubeck 0650 722 78 11

KLÄRANLAGE POTTENDORF – INDUSTRIESTRASSE 10

gav@dialog-gruppe.at

WASSER- UND KANALBEREITSCHAFT

David Kaufmann 0650 722 78 12
Dominik Csukovich 0676 971 28 92

ERREICHBARKEITEN ORTSVORSTEHER

POTTENDORF

Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Thorntongasse 13
0664 512 31 01

LANDEGG

GGR Roland Holike, Stollenbachgasse 2a
0664 513 12 30

SIEGERSDORF

Vzbgm. Gerd Kiefl, Gartengasse 12
0650 888 86 13

WAMPERSDORF

GGR Franz Pöschl, Untere Hauptstraße 27
0677 615 800 026

: TERMINE

Reguläre katholische Gottesdienste

Die Termine wiederholen sich wöchentlich.

Dienstag

Pottendorf: 18.30 Uhr,

Mittwoch

Landegg: 18.30 Uhr

Freitag

Wampersdorf: 18.30 Uhr

Samstag

Siegersdorf: 17 Uhr,
Landegg: 18.30 Uhr,

Sonntag

Wampersdorf: 8.30 Uhr
Pottendorf: 9.45 Uhr

Evangelischer Gottesdienst:

Karfreitag, 7.4. & So, 30.4. – 9.30 Filialkirche Landegg



Freiberufliche Heilmasseurin

2486 Landegg
Brunnengasse 9

Termine unter
0664/494 48 72

Fahrplan Müllabfuhr

Biomüll

Montag: 3.4. | 17.4. | 24.4
Dienstag: 13.4.

Gelbe Tonne

Mittwoch:
5.4 | 12.4 | 19.4. | 26.4.

Altpapier

(1): Mo, 3.4. | (2): Di 4.4.
(3): Mi, 5.4.

Mittwoch, 26. April

Abfuhrbereich (1): Gelber
Sack, Restmüll

Donnerstag, 27. April

Abfuhrbereich (2): Gelber
Sack, Restmüll

Freitag, 28. April

Abfuhrbereich (3): Gelber
Sack, Restmüll

Abfuhrbereiche

(1) Landegg, Container Pottendorf
(2) Siegersdorf, Wampersdorf
(3) Pottendorf



Sonntag,
23. April 2023
15 Uhr
Schlossinsel-
brücke

Schlossinsel- führung



Pottendorfer
GENUSS-PLATZL
IM SCHLOSSPARK

1. April
10-14 Uhr



Redaktionsschluss

10. April



Der Wochenmarkt
am Marktplatz
beim Feuerwehrhaus
öffnet am
Mittwoch, Freitag
und Samstag
von 8-13 Uhr.

Frisch Gekochtes aus unserer Gemeinde

 Gasthaus Kellner 02623/ 72 292 gasthaus-kellner.at	 Tekin Pizzeria 0699/ 18 19 34 34 pizzeria-tekin-lieferung.at	 Pizzeria Albino 02623/ 72 26 73 pizzeria-albino.at	 Gasthof zur Leithabrücke 02623/ 72 646 gasthofzurleithabruecke.at
--	--	---	---

Monatsvorschau – 1. bis 30. April

SA, 01. Pottendorfer Genuss-Platzl, Festwiese im Schlosspark, 10-14 Uhr
SVg Pottendorf vs Winzendorf, Pottendorf, 16.30 Uhr
Palmzweigsegung Kinder & Familien, Pottendorf, 17 Uhr
Messe & Palmzweigsegung, Landegg, 18.30 Uhr

SO, 02. Familienmesse & Pfarrcafé, Wampersdorf, 8.30 Uhr
Palmzweigsegung, Heimkehrerkreuz, Pottendorf, 9.45 Uhr
Kreuzweg Wampersdorf, Ortskirche, 14 Uhr

DI, 04. PVÖ Spielenachmittag, Alte Spinnerei 4, 18.30 Uhr

DO, 06. Gründonnerstags-Messe, Wampersdorf, 14-17 Uhr
Feier letztes Abendmahl, Pottendorf, 19 Uhr

FR, 07. Kinderkreuzweg, Wampersdorf, 10 Uhr
Kreuzwegandacht, Pottendorf, 14.30 Uhr
Anbetung zur Sterbestunde, Wampersdorf, 15 Uhr
Liturgie, Wampersdorf, 18.30 Uhr
Leiden & Sterben Jesu Christi, Pottendorf, 19 Uhr

SA, 08. Stille Anbetung, Pottendorf, 9-15 Uhr
Auferstehungsfeier für Kinder, Pottendorf, 16 Uhr
USC Wampersdorf Damen vs SC Felixdorf, Wampersdorf, 16 Uhr
Auferstehungsfeier, Pottendorf, 20 Uhr

SO, 09. Osterfestmesse & Speisensegnung, Pottendorf, 9.45 Uhr
Ostereiersuche im Schlosspark, Blumenwiese im Schlosspark, 14.30 Uhr
USC Wampersdorf vs SC Piesting, Wampersdorf, 16.30 Uhr

MO, 10. 7 Stunden Emausgang, Wampersdorf, 8.30 Uhr
Hl. Messe, Landegg, 9.45 Uhr
Segensfeier Taufkinder, Pottendorf, 9.45 Uhr
Saisoneröffnung, ARGE Heimatforschung, Rother Hof

SA, 15. Feuerwehbuschenschank, Feuerwehrhaus Siegersdorf, 15-24 Uhr
USC Wampersdorf Damen vs Admira Wr. Neustadt, Wampersdorf, 16 Uhr
SVg. Pottendorf vs Lichtenwörth, Pottendorf, 16.30 Uhr

SO, 16. Gedenk- und Trostgottesdienst für ungeborene und verstorbene Kinder & Jugendliche, Pottendorf, 9.45 Uhr

DO, 20. Rotes Kreuz: Blut Spende-Aktion, Alte Spinnerei 1, 14-19.30 Uhr
Circus Pikard, Festwiese im Schlosspark, 16 Uhr

FR, 21. Circus Pikard, Festwiese im Schlosspark, 16 Uhr

SA, 22. Circus Pikard, Festwiese im Schlosspark, 16 Uhr

SO, 23. Familienmesse, Landegg, 9.45 Uhr
Schlossinselführung, Schlossinselbrücke, 15 Uhr
Circus Pikard, Festwiese im Schlosspark, 16 Uhr
USC Wampersdorf vs SG Ortman/Oed Waldegg II, Wampersdorf, 16.30 Uhr

MI, 26. PVÖ Pensionistennachmittag, HKK-Landegg, 14.30-18 Uhr

SA, 29. Pfarrflohmarkt, Pfarrsaal und Garten, Kirchenplatz 4, 9-14 Uhr
USC Wampersdorf Damen vs SC Brunn/Geb., Wampersdorf, 16 Uhr
SVg. Pottendorf vs SC Piesting, Pottendorf, 16.30 Uhr

SO, 30. Maibaumaufstellen, FF Landegg
Pfarr-Flohmarkt, Pfarrsaal und Garten, Kirchenplatz 4, 9-13 Uhr

Ausg'steckt is:



Klampfl: 8. April: Ab Hof-Tag | 12.-16. & 19.-23. April, Fischastr. 43, Siegersdorf, weinbau-klampfl.at, 0664/10 12 489



FF Siegersdorf: 15. April, Feuerwehbuschenschank beim Feuerwehrhaus | Dämmerschoppen mit der 3er-Mischung | 15-24 Uhr



Lechner: 16. April: Frühlingsbuffet, | 27. April-7. Mai, Pottendorfer Str. 88, Siegersdorf, heuriger-lechner-eatbu.com, 0680/ 555 98 52

: GESUNDHEIT

ÄRZTEBEREITSCHAFT – ÄRZTENOTRUF 141

Montag bis Sonntag 19 bis 7 Uhr. Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die telefonische Gesundheitsberatung unter **1450** kostenlos rund um die Uhr zu erreichen!

ALLGEMEINMEDIZINERIN – Alle Kassen

Dr. Ursula Leitner

02623 731 47

Hartlgasse 15

Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr

Mo: 15-17 Uhr

Do: 16-18 Uhr

ORTHOPÄDE – Wahlarzt

(nach Telefonischer Vereinbarung)

Mag. Dr. Manfred Neumaier

02623 731 47

Hartlgasse 15

ALLGEMEINMEDIZINER:INNEN – Wahlarzt

(nach telefonischer Vereinbarung)

MR Dr. Horst Birkner

0699 181 818 98

Bahnstraße 8

Dr. Barbara Rückert-Mücke

0664 103 588 5

Pallischgasse 2

Dr. Oliver Rückert

0699 107 475 48

Pallischgasse 2

Dr. Dorit Wintersperger

0676 304 60 66

Hartlgasse 15

PSYCHOTHERAPEUTINNEN

(nach telefonischer Vereinbarung)

Elisabeth Koch

0650 353 535 5

Obere Hauptstraße 1A,

Wampersdorf

Jolana Rixinger-Jehlicka

0664 124 376 1

Marktplatz 14/1

Ursula Korbel

0664 184 548 6

Wiener Straße 22

MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE IM APRIL 2023

DATUM	APOTHEKEN	ZAHNÄRZTE:INNEN
1. und 2. April	Ebenfurth	Dr. Umar Nabeel, MSc Baden 02252/82960
8. bis 10. April	Pottendorf	Dr. Curescu Corina Kottlingbrunn 02252/71128
15. und 16. April	Hornstein	Dr. Ertlschweiger Sandra Wr. Neustadt 02622/22773
22. und 23. April	Neufeld	Dr. Kunz Christian Ebreichsdorf 02254/72234
29. 30. April und 1. Mai	Unterwaltersdorf	Dr. Krebs Lilly Tribuswinkel 02253/20199

APOTHEKENBEREITSCHAFT – NOTRUF 1455

Wochenende: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Feiertage: 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag.

ZAHNÄRZTEBEREITSCHAFT – WOCHENENDE UND FEIERTAGE

9 Uhr bis 13 Uhr – für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalls.

TELEFONNUMMERN DER APOTHEKEN AUS DER UMGEBUNG

Pottendorf	02623 722 75
Ebreichsdorf	02254 722 20
Ebenfurth	02624 540 45
Neufeld	02624 523 12
Hornstein	02689 220 90
Teesdorf	02253 805 40
Unterwaltersdorf	02254 748 44

ZAHNÄRZTE:INNEN – ALLE KASSEN

Dr. Karin Dosti

02623 738 53

Marktplatz 5

Mo: 9-19 Uhr

Di: 9-15 Uhr

Mi: 9-16 Uhr

Do, Fr: 12-19 Uhr

Dr. Walter Hacker

02623 735 85

Wiener Straße 3

Mo: 10.30-16 Uhr

Di, Do: 12-18 Uhr

Fr: 10-14 Uhr

SOZIALMEDIZINISCHE DIENSTE

Caritas Baden

Waltersdorfer Str.

31/1, 2500 Baden

0664 548 391 5

NÖ Hilfswerk

Am Rothen Hof 5

2486 Pottendorf

059 249 594 10

PBZ Pottendorf Landespflegeheim

Esterhazystraße 27

2486 Pottendorf

02623 752 15

Rotes Kreuz Hauskranken-

pflege - Landegg, Wiener

Straße 68a, 2500 Baden

059 144 520 04

Feuerwehr: 122 | Polizei: 133 | Rettung: 144

Polizei-Inspektion Pottendorf: 05 913 333 11

Vergiftungszentrale: 01 406 434 3

Gasnotruf: 128



Komm.-Rat
Hans REINBOLD GmbH

Hauptplatz 6, 2291 Lassee
Tel. 02213 / 2401
office@reinbold.at, www.reinbold.at

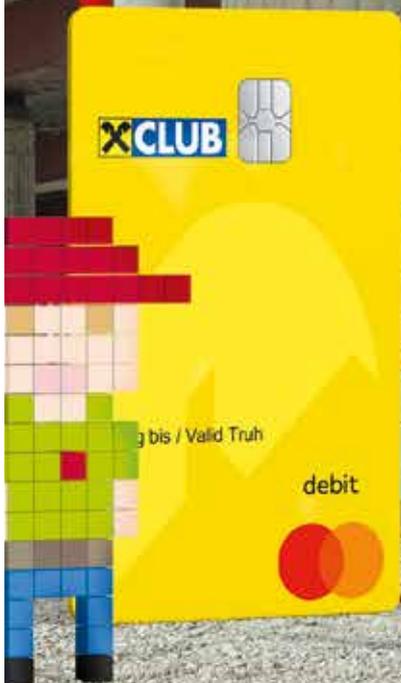
Transporte • Müllabfuhr • Kanalservice • Marchandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressung

Raiffeisenbank
Region Baden



JUHU! ENDLICH!

ENDLICH TASCHENGELDKONTO!
ENDLICH DEBITKARTE!
GRATIS FÜR ALLE VON 10 BIS 14!



ALLE INFOS
FÜR DEINE ELTERN.

www.rbbaden.at



EXTRA:
JBL 100TWS
Headphones
UND VIELE
VORTEILE!

Außenflächengestaltung im Regenbogen-Kindergarten



Vor wenigen Wochen wurde der Betrieb des Regenbogen-Kindergartens in der neuen Anlage am Rothen Hof 13 aufgenommen. Nach den Fertigstellungsarbeiten in den Innenanlagen steht nun der Außenbereich ganz oben auf der To Do-Liste. Am 15. Februar rückten dafür Mitar-

beiter des Bauhofs an, um alle angelieferten Paletten mit den Einzelteilen der Spielgeräte und das dazugehörige Montagematerial mit Hubstaplern im Freigelände des Kindergartens schon richtig zu positionieren. So wurde im Vorfeld dafür gesorgt, dass der Aufbau schneller durchgeführt werden kann.



Die Planung des Außenbereichs wurde unter der Leitung von Albert Komposch der Firma AGROPAC, die auch die Geräte gefertigt haben, durchgeführt. Ab dem 27. Februar startete der Aufbau. Im ersten Schritt setzten Bauhofmitarbeiter die Markierungen für die Gerätestandorte. Mit einem Bagger konnten im zweiten Schritt die Fundamente und Vertiefungen



für das spätere Fallschutzmaterial (gerundeter, gewaschener Kies) ausgehoben werden. Das übrig gebliebene Erdmaterial wurde gleich für das Anschütten und Formen der unterschiedlichen Spielhügel weiterverwendet.



SuralikWachswender
HAUSTECHNIK OG

Reparatur, Wartung und Verkauf!

Firmensitz: Nytzienweg 17, 2486 Siegersdorf
Servicestützpunkt: Finkenweg 8, 2483 Ebreichsdorf
Tel.: 0664/654 86 55
Tel.: 0664/512 15 74
www.surwach.at

Gas Klima Wasser Lüftung Heizung
Siegersdorf – Ebreichsdorf

Sissi's Eck
natürlich Essen

02623/72263
0664/2148337

2486 Pottendorf, Marktplatz 3
Sissis.eck@gmx.at

Gasthaus Kellner
Eva Blüml

2486 Pottendorf • Eisterhauzstraße 21 • Telefon: 00623/722 92
office@gasthaus-kellner.at

HERZLICH - GASTLICH - GUT



Gleichzeitig fand der Aufbau der Gerüst-Konstruktionen statt, die mit einem Betonfundament verankert wurden. So ist der Sicherheitsstandard garantiert und die Kinder können nach Herzenslust darauf klettern und

toben. Insgesamt waren fünf Bauhelfer und zwei Mitarbeiter der Firma AGROPAC neun Tage mit dem Aufbau beschäftigt. In den nächsten Tagen werden noch vereinzelt Bereiche gepflastert, Humus angeschüttet,

Gras gesät und letztlich Bäume und Sträucher für die Beschattung gesetzt.

Martin Gollop-Gsellmann & Patrick Kollruss, Bauhofleitung

Baumverpflanzung Esterhazystraße abgeschlossen

Wie schon in der Gemeindezeitung angekündigt, fanden im Februar die Großbaumversetzungen von der Dr.-Kraitschek-Gasse in die Esterhazystraße statt.

Da die Dr.-Kraitschek-Gasse im vorderen Bereich neu gestaltet und dort auch die Verkabelungen und andere

Infrastrukturen neu verlegt werden sollen, haben wir uns dazu entschieden, die Kastanienbäume aus der Dr.-Kraitschek-Gasse in die Esterhazystraße zu versetzen. So konnten die aus Altersschwäche gefällten Bäume angemessen ersetzt werden. Es ist gigantisch mit anzusehen, was

alles bereits möglich ist, um so große Bäume schadenfrei zu verpflanzen, denn jeder von uns weiß, wie lange es eigentlich dauern würde, bis ein Baum diese Größe erreicht hat. Um so mehr Freude macht es, die gesunden Bäume vor einem Umschnitt bewahrt zu haben.



STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

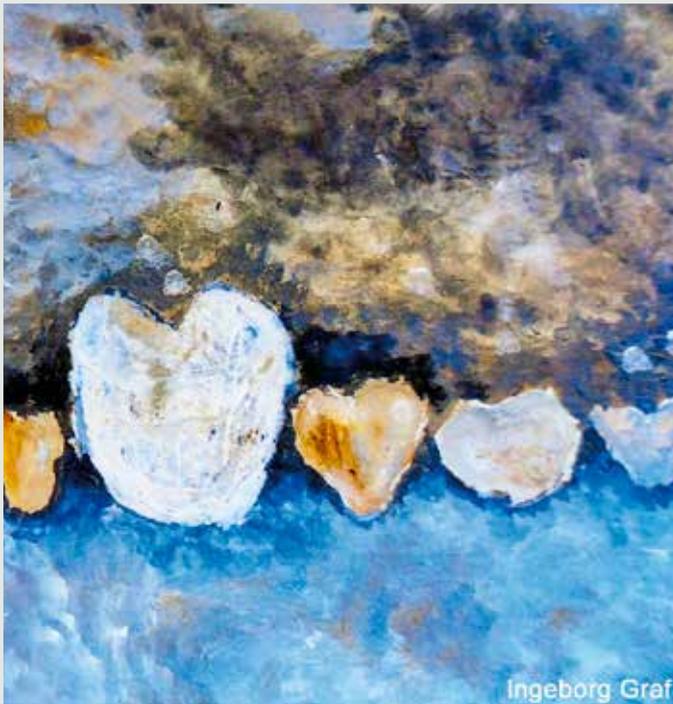
ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK

ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK

2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com



Gedenk- & Trostgottesdienst



„Es gibt nichts, was uns die Abwesenheit eines uns lieben Menschen ersetzen kann ... man muss es einfach aushalten und durchhalten: das klingt zunächst sehr hart, aber es ist doch zugleich ein großer Trost; denn indem die Lücke wirklich unausgefüllt bleibt, bleibt man durch sie miteinander verbunden. Es ist verkehrt, wenn man sagt, Gott füllt die Lücke aus; er füllt sie gar nicht aus, sondern er hält sie vielmehr gerade unausgefüllt und hilft uns dadurch, unsere echte Gemeinschaft - wenn auch unter Schmerzen - zu bewahren“ (Dietrich Bonhoeffer)

Am **Sonntag, dem 16. April** findet in der Pfarrkirche Pottendorf um **9.45 Uhr** ein Gedenk- und Trostgottesdienst für ungeborene und verstorbene Kinder und Jugendliche statt.

Musikalische Gestaltung:
Lois & Kristian Stipsich, Hannes Leitner
Im Anschluss bitten wir zur Agape.

Wir danken für Ihre Spende, die wir als Beitrag für die Gestaltung der Messe, als Spende an die Pfarre und zur Unterstützung des Therapiehofes „Regenbogen-tal“ in Leobersdorf verwenden werden.

Wir sind da, um zu helfen!



Beginnend mit 14. März 2023 sind im Einzugsgebiet der Rotkreuz-Bezirksstelle Baden Werber:innen in Rotkreuz-Uniform unterwegs. Das Rote Kreuz Baden möchte mit dieser Haustüraktion weitere unterstützende Mitglieder gewinnen. Mit diesen Spendenbeiträgen kann das Rote Kreuz Baden weiterhin sein großes Dienstleistungsangebot anbieten, um so direkt den Bürger:innen aus unserer Region zu helfen. Die Beiträge kommen direkt der Bezirksstelle Baden und ihren Dienststellen in Alland, Oberwaltersdorf und Landegg zugute. Werden Sie unterstützendes Mitglied des Roten Kreuz Baden und leisten Sie einen Betrag, um Menschen in Not zu helfen.“ Die Werber:innen der Partnerfirma

Prompt Fundraising sind immer mit einer Vollmacht, einem Tablet und Beitrittsformularen ausgestattet. Das Annehmen von Bargeld oder Sachspenden ist nicht erlaubt.

Die Beitragshöhe ist frei wählbar und wird künftig einmal jährlich oder gerne auch monatlich bis auf Widerruf vom Konto der Mitglieder abgebucht. „Mit einer unterstützenden Mitgliedschaft“, erklärt Bezirksstellenleiter Gernot Grünwald, „ist keinerlei Verpflichtung verbunden und allfällige Änderungen können völlig unbürokratisch erfolgen:

059144 52000 oder baden@n.rotekreuz.at

„Sie leisten mit Ihrer Mitgliedschaft einen großartigen Beitrag!“, Manfred Lang, Bezirksstellen-GF.

Foto: Rotes Kreuz NO

2486 LANDEGG
E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT
0699 / 11 30 31 76

GAS WASSER HEIZUNG
EHRNHOFER
INSTALLATIONS-GMBH

MALEREI
ÖMA
Färbe deine Welt

office@poema.at
+43 699 / 128 228 77
www.poema.at
malerei.poema

POTTENDORF

FLOHMARKT

ALLGEMEINER FLOHMARKT
SA 29.4. 9-14 UHR
 + KINDER FLOHMARKT & CAFÉ

Anmeldung für Verkaufstische: 0664 73102405 (Martin Garcocz)
 oder per E-Mail unter office@pfarre-pottendorf.at
 Erwachsene: 10,- Euro | Verkaufstisch für Kinder gratis!

CHARITY-FLOHMARKT
SO 30.4. 9-13 UHR
 + CAFÉ

PFARRSAAL+GARTEN
POTTENDORF - KIRCHENPLATZ 4

Flohmarktware für Charity-Flohmarkt abgeben:
 0664 73 10 2405 - Martin Garcocz
 0676 60 48 335 - Heinz Hamp
 KEINE Kleidung und größere Möbel!

 Pfarre Pottendorf-Landegg



GESUNDES POTTENDORF | 

Wir laden herzlich ein zur

Eröffnung des Tut gut! Schrittweges in Siegersdorf mit feierlicher Erstbegehung

Samstag 29. April 2023, 14:00 Uhr



Kinderwagentaugliche Streckenführung

Treffpunkt: Pfarrkirche in Siegersdorf
 am Start des Schrittweges

Zum gemütlichen Ausklang treffen wir uns im Anschluss beim Heurigen Lechner in Siegersdorf.

Auf viele motivierte Wanderer freuen sich die Mitglieder des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde Pottendorf.



GESUNDES POTTENDORF | 

Elektrosmog - Einfluss auf unsere Gesundheit

Vortragender Ing. Manfred Kovacs
 Lehrer und Trainer von Qi-Mag® International
 Mitglied und Partner von Vital Energi Consulting GmbH

 **Welchen Einfluss haben WLAN-Router, Bluetooth-Gerät, Smartphone oder Laptop auf meine Gesundheit?**

 **Wie kann ich wieder erholt und entspannt in den Morgen starten?**

WANN? 11. MAI 2023, 18.30 Uhr

WO? Kommunikationszentrum Landegg

Keine Anmeldung erforderlich - Eintritt frei!

Auf Ihr Kommen freut sich der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Pottendorf

Wir arbeiten in Ihrer Nähe.

OBB INFRA

Instandhaltungsarbeiten

Bahnhof Wampersdorf

Damit Reisende und Güter pünktlich und sicher auf der klimafreundlichen Schiene unterwegs sein können, benötigen unsere Bahnstrecken einen regelmäßigen Service. Deshalb führen wir an der Pottendorfer Linie im Bahnhof Wampersdorf diverse Instandhaltungsarbeiten im Gleisbereich durch.

Auswirkungen für Sie
 Die Arbeiten laufen in folgenden Nächten:

**12./13.04.
 13./14.04.2023**
 jeweils in der Zeit von 22:00 Uhr bis 06:00 Uhr

Wir versuchen, die Unannehmlichkeiten für Sie als Anrainer:in so gering wie möglich zu halten. Während der Arbeiten kann es trotzdem, auch nachts, zu Lärm- und Staubentwicklung kommen. Diese Arbeiten haben keine Auswirkungen auf den Fahrplan.

Haben Sie noch Fragen?
 Wenden Sie sich bitte per E-Mail an infra.kundenservice@oebb.at. Informationen zu den Baumaßnahmen der ÖBB-Infrastruktur finden Sie auch unter infrastruktur.oebb.at.

Allgemeine Fahrplanauskünfte: oebb.at | 05-1717 | Scotty mobil



HEUTE. FÜR MORGEN. FÜR UNS.

Impressum: Medieninhaber: ÖBB-Infrastruktur AG, Wien, Herstellung: Gerin Druck GmbH, Wolkersdorf

Neues aus der Volksschule ...



Zu Besuch bei der Schneekönigin



Foto: Theater im Horizont

Am 27. Februar fuhren elf Klassen der VS Pottendorf ins Casino nach Baden bei Wien, um das Theaterstück der Schneekönigin – ein temporeiches Märchenabenteuer voller spaßiger Momente und bezaubernder Musik sowie ein Plädoyer für Liebe und Verständnis

– zu besuchen.

Unser Fazit: Eine großartige und mitreißend erzählte Geschichte! Vielen Dank an unseren Elternverein, der uns mit dem Sponsoring der Busfahrt dieses Erlebnis mit möglich machte! Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!



Närrische Faschingsparty



Klasse 1c: Hildegard Schwarzbich

Es war Faschingsdienstag und wir nicht mehr zu halten – endlich durften wir uns nach Herzenslust verkleiden und es so richtig bunt treiben. Da sauste ein Luigi, Super Marios schlanker Zwillingbruder, mit Batman und einer Prinzessin wie wild um die letzte Sitzgelegenheit beim Sesseltanz. Aufgeregt angefeuert von Fußballstars, Minnie Mäusen, Rotkäppchen, einem Ritter und natürlich durfte auch ein Minion bei diesem Spektakel nicht fehlen. Wer wohl den Kampf für sich entscheiden konnte?

Nach einer Polonaise mit Musik durch die ganze Volksschule ließen wir bei Krapfen und anderen Köstlichkeiten das Faschingstreiben ausklingen und freuten uns schon darauf, wenn's nächstes Jahr wieder heißt: die Kostüme aus dem Fundus zu holen.



Klasse 3c: Nicole Trumler

Wir machen Holiday on Ice



Im Februar ging es für die 4a und 4c endlich wieder ab aufs Eis. Gleich an zwei Tagen machten wir den Eislaufplatz in Eisenstadt unsicher. Und das Beste daran: wir hatten ihn so gut wie für uns allein! Mit dem richtigen Schuhwerk gerüstet, ging es sofort auf die Eisfläche. Gemeinsam wurden einige Runden gedreht, Kunstfiguren einstudiert und Wettrennen bestritten. Vielen Dank an die Gemeinde für die Übernahme der Buskosten!



Klasse 4a: Anna Palkovich & Regenbogenklasse 4c: Katrin Eder

Fotos: VS Pottendorf

ZAHNARZT DR.HACKER

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
 Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
 Kronen und Brücken
 Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!



**APOTHEKE
ZUM
ST.NIKOLAUS**

APOTHEKE

Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
 Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
 Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
 2486 Pottendorf - Marktplatz 14



RIEFL

INSTALLATIONENMANAGEMENT
HAUSTECHNIK

**GAS WASSER HEIZUNG
GENERATIONENBÄDER**

2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98
kiefl66-haustechnik.at



Foto: pixabay.com



... und der Musikschule

Open Stage Konzert

Anmeldefrist für Musikinstrumente

Wiederanmeldungen
Montag, 20. März
bis Freitag 28. April 2023



Neuanmeldungen
Dienstag, 2. Mai
bis Freitag 2. Juni 2023



**Ab Mai kann bei unserem
neuen Posaunen- und Tubalehrer
geschnuppert werden.**

Bitte kontaktieren Sie dazu
das Büro der Musikschule:
0660/371 06 61
hanna.fandl@gmx.at



Am Dienstag, dem 28. Februar 2023, fand im Festsaal der Alten Spinnerei ein Open Stage Konzert statt. Es musizierten Schüler:innen der Klassen Ana Aleksic (Violoncello), Maiko Hirayanagi (Klavier), Georg Mittermüller (Schlaginstrumente), Alexandra Mofatah (Gitarre) und Phillip Schröter (Gesang).

Laurin Neumaier auf der kleinen Trommel, der mit „Dschungel Salsa“ seinen allerersten Auftritt bei einem Musikschulkonzert hatte. Den fulminanten Abschluss machte das Schlaginstrumenten-Ensemble mit dem Titel „Hit it“, bei dem gesungen, geklatscht und auf Schlaginstrumenten gespielt wurde.

Zu hören waren Kinderlieder („Kuckuck“, „Es war eine Mutter“), klassische Werke („Air“ von J. S. Bach, „Napolitanisches Lied“ von P. I. Tschaikowski), morderne Popsongs („No Time To Die“ von Billie Eilish, „Because of You“ von Kelly Clarkson) und vieles mehr. Besonderen Applaus erhielt

Im Anschluss an das Konzert lud der Elternverein wieder zu einem köstlichen Buffet ein. Vielen Dank auch an den Elternverein, die Eltern und Schüler:innen, die bei der Vorbereitung des Festsaaals so fleißig mitgeholfen haben.

*Hanna Fandl,
Musikschulleiterin*

MARKTGEMEINDE POTTENDORF

**KONZERTWOCHE
MUSIKSCHULE**

Fr, 5. Mai
Verein Jugendhilfe

Mo, 8. - Sa, 13. Mai 2023
Festsaal Alte Spinnerei

Eintritt freie Spende
Buffet vom Elternverein

MUSIKSCHULEN nroder Österreich

mktt Verein der Eltern und Förderer

KULTUR NIEDERÖSTERREICH N



Fotos: Musikschule Pottendorf

Neues von der jugendarbeit.07 ...

Schulworkshop zu Green Jobs



Mario David: Information über Green-Jobs

Beim Thema Klimawandel geht's der jugendarbeit.07 um mehr als nur Infos oder die Motivation zu Verhaltensänderungen. Es geht um die berufliche Zukunft der Jugendlichen.

Bereits jetzt können Jugendliche insgesamt 150 grüne Berufe erlernen oder in ihnen tätig sein: vom Bauen und Wohnen über Energie- und Klimabereich bis zum Garten- und Landwirtschaftssektor.

Mario David, der Leiter der jugendarbeit.07, bietet dazu für 13 bis 18-jährige Schulworkshops im Rahmen der Initiative „Green Jobs for you“ an. Dabei gibt's Infos über die Berufsbilder, die Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, und auch über die Unternehmen, die im Bezirk Baden „Green Jobs“ anbieten.

Patrick Lenhardt,
jugendarbeit.07

Der Jugendtreff SPOTLIGHT.pottendorf, Alte Spinnerei 1, ist wie gewohnt jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Er bietet die Möglichkeit zum Chillen, Spielen, Freunde treffen oder Beratung. Der Jugendtreff ist auch Ort zahlreicher Aktivitäten, wie Workshops, Turniere oder andere Action, zum Beispiel Kochnachmittage oder Lernhilfen. Jeden Donnerstag gibt's überdies den

Online-Jugendtreff von 20 bis 21.30 Uhr.

Im Frühjahr wird es dann die ersten Reitausflüge und die Besuche auf den Bauernhöfen geben. Letzteres veranstaltet die jugendarbeit.07 mit dem Ziel, Jugendlichen die Themen Natur und nachhaltiger Umgang mit der Natur näherzubringen, aber auch, um Informationsdefizite zum Thema Klimawandel zu beseitigen.

SEI MIT DABEI!

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen, Terminen und Aktivitäten der jugendarbeit.07 gibt's immer auf jugendarbeit.at. Hier oder durch die direkt-Eingabe von linktr.ee/jugendarbeit.07 sind auch alle Social-Media-Kanäle der jugendarbeit.07 per Mausclick erreichbar. Infos über die Schulworkshops „Green Jobs for you“: Mario David, mail: david@jugendarbeit.at

Holen Sie sich jetzt Ihre Photovoltaikanlage!
Beratung, Montage und Inbetriebnahme –
Alles aus einer Hand!

 **RECHER**
ELEKTROTECHNIK

+43 660 80 61 990 | office@elektro-recher.at



ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
E-mail: zivko@aon.at
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
Mobil: 0699/1030 5073

Kfz
FACHBETRIEB

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Freitag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr





Foto: pixabay.com



... und der MS Pottendorf

Teambuilding ist entscheidend!

Das Projekt „Bewegte Klasse“ hat unsere beiden ersten Klassen nun ein ganzes Semester begleitet. Stärken und Schwächen hat jeder – doch gemeinsam können wir einander unterstützen. Voneinander lernen, uns so akzeptieren wie wir sind, das ist das credo! Denn: in einer Gemeinschaft sind alle wichtig! Alle diese Erfahrungen durften auf spielerischer und kreative Art bearbeitet werden. Ende Februar hatten die Kids dann den fulminanten Höhepunkt. Wenn man die Fotos sieht, vergisst man, dass man bei

uns im Turnsaal ist. Innerhalb von einer Stunde verwandelte sich die riesige Sporthalle in eine Markthalle – großartig, welche tollen Ideen die Klassenvorstände Frau Scherz und Herr Postl und die Integrationslehrerin Frau Kailer gemeinsam mit ihren Kindern verwirklicht haben – vielen Dank für Euer Tun!



Gratulation dem neuen Schulsprecher!

Unser Schulsprecher steht fest!

Am Mittwoch, dem 1. März war es so weit und 178 Kinder wählten den ersten Schulsprecher der MS Pottendorf. Die Entscheidung fiel auf den **Klassensprecher der 3a: Kaan Fazla** – er wurde mit sofortiger Wirkung in sein Amt berufen! Auf Wunsch der Klassensprecher:innen aller Klassen haben wir uns gemeinsam darauf geeinigt, diese ehrenvolle Aufga-

be einzuführen. Doch es ist nicht einfach, sich für diese Position zu qualifizieren. Erster Schritt ist die Ernennung zum/zur Klassensprecher:in. Aus allen Klassensprecher:innen bildet sich das Klassensprecher:innen-Schulteam – in diesem Jahr sind es 18 Kinder. Es trifft sich monatlich mit der Schulleitung zu einem Direktorenfrühstück, um gemeinsam den Raum für

Kommunikation zu schaffen. Ab der 3. Klasse darf man dann als Schulsprecher:in kandidieren. Wir wünschen Kaan Fazla in seiner Funktion alles Gute und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit!



Gandalf, Rotkäppchen & Co in den Schulgängen gesichtet

Faschingsdienstag – das gehört auf jeden Fall auch in der Schule gefeiert! Kinder und Lehrer:innen kamen in den originellsten Kostümen, um gemeinsam den Fasching ausklingen zu lassen. So schwirrten Bienen, Teufelchen, Fussballstars, Prinzessinnen und sogar Marienkäfer in den Klassenräumen umher. Zur Feier des Tages

spendierte der Elternverein allen Schüler:innen und Lehrer:innen einen frischen, mit Marillenmarmelade gefüllten Krapfen. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an diese nicht selbstverständliche Geste! Vielen Dank für diese tolle Partnerschaft.

Markus Schmitner,
Schulleiter MS Pottendorf



Fotos: Markus Schmitner

Schneeschuhwandern in Transylvanien ...



Foto: Naturfreunde/Robert Glock

... oder auch Siebenbürgen genannt, das Land hinter den Wäldern, das oft mit dem Fürsten Dracula verbunden wird. Aber es hat weit mehr zu bieten! Die Karpaten sind geradezu ideal zum Schneeschuhwandern, sie liegen immer noch weg von ausgetretenen Touristenpfaden und die Natur ist fast unberührt. Auf Schneeschuhen oder auch nur beim Gehen lädt die Landschaft zum Schauen und Hinhören ein. Man kann die Stille spüren und taucht in die sanfte Landschaft mit dem strahlend blauen Himmel

vor der schneebedeckten Kette der Gebirge ein. Die Naturfreunde waren in dieser außerordentlichen schönen Landschaft unterwegs, um mit Schneeschuhen zu wandern. Leider waren wir, wie auch bei uns in Österreich von den warmen Wetterkapriolen betroffen. So ist die Schneearmut auch in den Karpaten Thema und es blieb uns bis auf einmal nur der Umstieg auf die Wanderschuhe übrig. Wir gestalteten unser Programm mit Wanderungen, Besichtigungen und Kultur. Unter anderem besichtigten wir das

Bärenreservat in Zarnesti. Es ist mit einer Fläche von 69 Hektar das größte Bärenschutzzentrum Europas, sowie das größte für Braunbären weltweit. Natürlich durfte das Dracula Schloss in Bran nicht fehlen. Nur Vampire haben wir nicht gesehen! Auch die Kirchenburgen der Umgebung mit ihren Wehranlagen boten ein interessantes Ziel. Die Städte Brasov/Kronstadt und Sibiu/Hermannstadt rundeten unser Kulturprogramm ab. Vor allem die „Schwarze Kirche“ oder „Biserica Neagra“, eine der bekanntesten Kirchen in ganz Rumänien in Brasov hinterließ einen bleibenden Eindruck.

„Durch die langjährigen Kontakte in Rumänien, die Robert hat, haben wir einen Einblick in das Leben und die Kultur bekommen, was ich sehr bereichernd fand. Wandern und Kultur ist für mich eine ideale Mischung.“ (Teilnehmer)

Es war eine wunderschöne Woche mit bleibenden Eindrücken.

*Robert Glock,
Naturfreunde*

Generation 50+ zu Besuch im Wiener Parlament



Foto: Generation 50+/Eva Sokele

Der erste Ausflug im Jahr 2023 führte 62 Teilnehmer:innen ins neu renovierte Parlament nach Wien, wo wir in einer 90-minütigen, spannenden Führung in zwei Gruppen – natürlich nach vorheriger Ausweis- und Taschenkontrolle – viele oft unbekannte Details dieses Hauses erfuhren.

Erbaut vom dänischen Architekten Theophil Hansen (1813–1891), der nach seinem Architekturstudium in Kopenhagen viele Reisen unternommen und einige Jahre in Griechen-

land, vor allem in Athen zugebracht hatte. Als er 1846 nach Wien übersiedelte, bekam er gleich einige Bauaufträge, unter anderem das Arsenal, den Musikverein, die Akademie der bildenden Künste und die neue Börse erteilt. 1868 wurde er zum Oberbaurat ernannt und erhielt unzählige Ehrungen.

Mit dem Auftrag, das Reichsratsgebäude, also das heutige Parlament zu errichten, war er sich sicher, sein Lebenswerk zu erschaffen und plante es bis ins kleinste Detail – mit der gesamten Ausstattung, inklusive der Möbel. Er ließ sich dabei von Kritik nicht beeinflussen und blieb der Gestaltung eines griechischen Tempels und dem Pallas Athene-Brunnen vor dem Gebäude treu, weil er der Meinung war, dass Pallas Athene die Staatsweisheit verkörpern sollte. Am Ende des Zweiten Weltkriegs wurden durch einen Bombentreffer mehr als 50 Prozent der Bausubstanz vernichtet, der Wiederaufbau dauerte mehr als 10 Jahre. Die letzte große Renovierung fand in den vergangenen fünf Jahren statt und wurde im Jänner 2023 abgeschlossen. Selbstverständlich wurde alles genau nach



Foto: Parlamentsdirektion/Bernhard Zofall

dem Konzept Hansens durchgeführt, wobei alle notwendigen technischen und Sicherheits-Details oft sehr versteckt untergebracht wurden.

Wir waren wirklich beeindruckt von unserem schönen Parlament und haben im Gasthaus zur Leithabrücke bei einem köstlichen Mittagessen noch viele Einzelheiten nachklingen lassen.

*Eva Sokele,
Generation 50+*

Fasching im PBZ Pottendorf



Bewohnerin Hildegard Kernstock mit Patricia Iorga, (Bereichsleitung Wirtschaft und Support) feierten kräftig mit.

Foto: PBZ Pottendorf

Heuer konnte im Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf endlich wieder ein fröhliches Faschingsfest gefeiert werden. Am Valentinstag wurde viel getanzt und viel gelacht. Die Mitarbeiter:innen waren als lustige Clowns verkleidet und verbreiteten zu der Musik von „Die

Zuagrasten“ im großen Gesellschaftsraum des PBZ beschwingte Laune. Das Team hinter der Cocktailbar mixte köstliche Getränke und die Küche servierte Krapfen, aber auch bunte Grillspieße. Herr Direktor Wieczorek erfreute anlässlich des Valentinstags die Festgäs-

te mit wunderschönen Tulpen.

Genau so soll der Fasching sein – die Bewohner:innen und die Mitarbeiter:innen genossen das lustige Treiben.

PBZ-Pottendorf

Fasching im Mäusenest Landegg



Jahre alt, waren begeistert von der Möglichkeit, einmal in die Haut/den Pelz ihres Lieblingstieres zu schlüpfen! Sie hatten Tage davor bereits Tiermasken und andere, lustige Accessoires gebastelt. Am Tag selbst wurde mit Konfetti und Luftballons zu lustiger Musik getanzt und der hungrige Bauch mit leckeren Faschingskrapfen gefüllt. Aber das Highlight für die Kids war eindeutig der Besuch eines besonderen Ehrengastes: der Kasperl mit seinem Krokodil!

Viele lustige Tierchen gaben sich am Faschingsdienstag in der Kindergruppe „Mäusenest“ in Landegg ein „Stelldichein“: die Kleinkinder dieser Einrichtung, alle zwischen ein und drei

Foto: Mäusenest Landegg



Malerei ZOR

0650 / 89 25 008

- Malerei
- Anstrich
- Fassade
- Spachteln
- Spachteltechnik
- Bodenbeschichtung

ZOR Hüseyin
Maler und Anstreicher
office@malerei-zor.at

Bahnstraße 4
2486 Landegg
www.malerei-zor.at

INGENIEURBÜRO DENK GMBH



**Kulturtechnik & Wasserwirtschaft
Planender Baumeister**

A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133
Tel.: 02236 / 320 276
office@florian-denk.at * www.florian-denk.at



ZIVILGEOMETER

Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA
Staatlich befugter und beedeter Ingenieurkonsultent für Vermessungswesen

Ebreichsdorf, Rathansplatz 1/L3 0664/355 75 27
www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com

Jugend bewegt: Saisonauftakt



Foto: Gerhard Strasser

Das freundliche, etwas kühle Wetter am 4. März ermöglichte uns einen gelungenen Start in die neue Saison unserer Samstage mit lockerer Bewegung. Sechs motivierte Kinder konnten, unter Anleitung von vier Betreuern und der Unterstützung von drei erwachsenen Begleitern, mit großem Spaß den meteorologischen Frühling „begrüßen“.

Nach dem schon gewohnten Aufwärmen folgte eine lockere Laufrunde im Schlosspark, die sehr sportlich von den Kindern abgeschlossen wurde.

Danach durfte auch das lustige Hüpfen vom „Schuh des Manitu“ und eine intensive Runde Seilspringen nicht fehlen. Den Abschluss unseres aktiven Vormittags bildete, wie immer, eine gesunde Jause, diesmal mit Karotten, Radieschen und Clementinen.

Es wäre schön, wenn weitere Kinder an unseren zwanglosen Treffen an Samstagvormittagen teilnehmen würden.

*Jugend bewegt,
Gerhard Strasser*

**SEI MIT
DABEI!**

**jugend bewegt-Treffen
jeden Samstag Vormittag**
Nähere Infos unter:
06644321758

ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
E-mail: zivko@aon.at
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
Mobil: 0699/1030 5073

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Freitag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

Kfz FACHBETRIEB

PRÜFSTELLE

GARTENGESTALTUNG

MAG. ROMAN
FUCHS e.U.

PLATTEN -U. PFLASTERARBEITEN
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
WIEN-MAUER

TEL: 02624/58 7 60
TEL.: 0664/142 78 66

E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
www.garten-stein.at



GEMEINSAM SICHER
in Österreich

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

Monatsinfo des Bezirkes Baden

März 2023

Geschätzte Sicherheitspartner
Nachfolgend informiert das Bezirkspolizeikommando Baden über einige Deliktformen des vergangenen Monats.

Einbruch/-versuche in Wohnhäuser
17 Einbrüche (+2 i.Vergl. Jänner) davon 6 Versuche

Baden 3, Bad Vöslau 2, Berndorf 1, Ebreichsdorf 1, Gainfarn 1V, Leobersdorf 1V, Mitterndorf 1V, Pfaffstätten 2 (1V), Traiskirchen 1, Tribuswinkel 2 (1V), Weigelsdorf 1 u. Wienersdorf 1V

Einbruch/-versuche in Wohnungen
1 Einbruchversuch (+/- 0 i.Vergl. Jänner) in Tribuswinkel

4 Taschendiebstähle (-4 i.Vergl. Jänner)
Baden 1, Enzesfeld 1, Günselsdorf 1 u. Pottendorf 1

22 Fahrraddiebstähle (unversperrte, versperrte u. aus Räumen) -5 i.Vergl. Jänner; davon 2 E-Bikes u. 2 E-Scooter
Baden 5 Fr/2 E-S, Bad Vöslau 3 Fr/1 E-B, Gainfarn 1, Günselsdorf 1, Kottingbrunn 1, Möllersdorf 3, Traiskirchen 2, Unterwallersdorf 1Fr/1 E-B und Weigelsdorf 1

Schutz v. Ransomware (Schadsoftware)

- Seien sie beim Öffnen von Dateianhängen und Links stets vorsichtig, selbst dann, wenn sie von einem bekannten Absender kommen
- Aktivieren sie Makros in Office Dokumenten nur wenn es erforderlich ist
- Lassen sie sich immer Datei-Erweiterungen anzeigen
- regelmäßige Updates ihrer Programme u. Anti-Viren-Software
- verwenden sie für einen Fernzugriff auf ihr Computersystem individuelle Zugangsdaten. Vermeiden sie Standarduser wie „Admin“, „Guest“ o.ä. und vergeben sie dazu komplexe Passwörter

Good News
gekürzte Delikte

PI Trumau – Automaten-ED (Serien in NO)

PI Leobersdorf/Günselsdorf – Erpressung/Nötigung/gef. Drohung; Automaten-ED

PI Traiskirchen – absichtlich schwere Körperverletzung; gewerbsm. Diebstahl; Wohnungs-ED

PI Ebreichsdorf – gewerbsm. Betrug (Schaden über 200.000 Euro), Täter in U-Haft

PI Pottendorf – fortgesetzte Gewaltausübung, Täter in U-Haft

PI Baden – mehrere KFZ-ED

PI Berndorf – gewerbsm. Betrug

Suchmittelgruppe d. Bez. – 2 iran. Stbg. in U-Haft wegen Verkauf v. Heroin, Cannabis, Opium u.a.

ED steht für Einbruchdiebstahl

Hannes WÖHRER, BPK Baden

Dr. Jacqueline Bauer

HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin

hnobauer.at

Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha

0650/ 44 22 331 PRIVAT

Gefälschte Finanzamt-SMS

Das Landeskriminalamt Niederösterreich warnt vor einem neuen Betrugsmodus, bei dem die Opfer SMS-Nachrichten auf ihr Mobiltelefon bekommen, die vermeintlich vom Finanzamt stammen sollen. In diesen Nachrichten geben die bis-

lang unbekanntes Täter vor, dass ein beim Finanzamt offener Geldbetrag umgehend zu begleichen wäre, da ansonsten eine gerichtliche Pfändung drohe. Die Opfer werden aufgefordert den Betrag per Echtzeitüberweisung auf ein österreichisches Bankkonto zu

tätigen. Die Kriminalisten des Landeskriminalamtes warnen vor diesen eindeutig gefälschten Nachrichten, die dem Design des Finanzamtes Österreich nachempfunden sind.

Gefälschte Webseite



BUNDESMINISTERIUM FÜR FINANZEN

Sie haben einen ausstehenden Betrag mit dem Aktenzeichen 3289473 auch nach mehreren Mahnungen nicht bezahlt. Am 6. März 2023 wird der Gerichtsvollzieher Ihren Hausrat vorläufig pfänden. Sie können die Pfändung abwenden, indem Sie den vollen Betrag sofort bezahlen mit **echtzeit überweisung**.

JETZT BEZAHLEN

Beschreibung	Betrag	Begünstigter
Laufende Nummer: 3289473	€379	Bundesministerium für Finanz

Gefälschte Zahlungsaufforderung



BUNDESMINISTERIUM FÜR FINANZEN

BEGÜNSTIGTER:	Finanzamt
IBAN:	AT [REDACTED]
BETRAG:	€ 379,00
BESCHREIBUNG:	RA3289473
INFORMATIONEN:	Zur schnelleren Abwicklung Ihrer Zahlung empfehlen wir Ihnen, eine echtzeitsüberweisung durchzuführen.

Gefälschte SMS-Nachricht

[FINANZAMT] Ihre offene Forderung mit der Nummer **3289473** wurde trotz mehrerer Mahnungen nicht beglichen. Am 6. März wird der Gerichtsvollzieher vorsorglich Ihren Hausrat pfänden. Sie können das Pfändungsverfahren vermeiden, indem Sie den vollen Betrag sofort über Ihren Zahlungslink bezahlen. <https://bmf-finanzen-bundesministerium.info/BMF/3289473/>



Installationen

GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

Betriebseröffnung Malerei PÖMA

Zu Beginn dieses Jahres eröffnete die **Malerei PÖMA-Farbe deine Welt** ihre Tore in der Johannes-Heigl-Gasse in Pottendorf. Dazu möchte ihnen die Marktgemeinde Pottendorf recht herzlich gratulieren. Das ambitionierte Brüderpaar bringt gemeinsam mehr als 35 Jahre Berufserfahrung in das Familienunternehmen mit. Und das spürt man sofort, wenn man sie kennenlernt.

Auf ihrer Website poema.at werben sie mit: Qualität, Zuverlässigkeit und fairen Preisen. Geht es um Malerarbeiten im Innen- oder Außenbereich oder Fassadenbeschichtungen aller Art – ihr Leistungsspektrum deckt es bestimmt ab und erfüllt alle möglichen Anforderungen. Rufen Sie gleich an – die Angebotslegung erfolgt kostenlos!

Melden Sie sich einfach unter: 0699/128 228 77 oder 0676/430 46 34 (gerne auch per WhatsApp) oder unter office@poema.at



Malerei PÖMA: Mustafa Papak (li) und Ömer Papak (re) werden von Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner zur Unternehmensgründung in der Marktgemeinde Pottendorf beglückwünscht.

Die Gemeinschaftspraxis Pottendorf stellt sich vor

Herzlich willkommen, heißt es ab sofort in der neuen Gemeinschaftspraxis Pottendorf von **Karin Fischer, Integrative Ernährungsexpertin und Shiatsu-Praktikerin** und **Jolana Rixinger-Jehlicka, Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision**.

Nichts ist den beiden wichtiger als ihren Klient:innen mit ihren Therapien & Ausbildungen beim Verbinden von Körper, Geist und Seele behilflich zu sein, um sich im eigenen Sein wohl zu fühlen.

Karin Fischer war die letzten 15 Jahre in Wien tätig, bevor sie ihren Arbeitsplatz mit Beginn des Jahres nach Pottendorf verlegte. Ihr Portfolio umfasst neben TCM-Ernährung, Integratives Ernährungs-Coaching und

Shiatsu, auch klassische Massage und das Schröpfen. Für ein kostenloses Erstgespräch ist sie gerne jederzeit für Interessierte erreichbar.

Jolana Rixinger-Jehlicka bietet in den gemeinsamen Räumlichkeiten Einzel-, Paar- und auch Gruppentherapien an, die nicht immer vor Ort abgehalten werden müssen. Eine Beratung per E-mail, telefonisch oder Videotelefonie ist kein Problem. Ihre thematischen Schwerpunkte reichen von Burnout, Depressionen, Trauma- und Belastungsstörungen bis hin zu Angst- und Panikattacken, um nur einige zu nennen. Ihre Arbeit richtet sich an (junge) Erwachsene, genauso wie an ältere Menschen bis hin zu Menschen im letzten Lebensabschnitt.



Gemeinschaftspraxis Pottendorf: Karin Fischer (li), Integrative Ernährungsexpertin und Shiatsu-Praktikerin und Jolana Rixinger-Jehlicka (re) Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision werden von Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner herzlich willkommen geheißen.

Erreichbarkeiten:
Karin Fischer
0699 198 10 615
genussreichgesund@gmx.at
genuss-reich-gesund.at

Jolana Rixinger-Jehlicka:
0664 124 37 61
Adresse Gemeinschaftspraxis:
Marktplatz 14/1/2
Eingang rechts hinter der Apotheke

April-Tipp für das Gemüsebeet



Der April, der macht bekanntlich ja was er will! Und genau diese Wetterkapriolen machen es uns so schwer, den Garten schon für die schönere Jahreszeit vorzubereiten. Oft heißt es noch warten, obwohl es uns schon so in den Fingern juckt. Aber mit der Vorbereitung der Beete für die Setzlinge und Samenaussaat kann durchaus schon begonnen werden. Dafür alle

Triebe, die schon zu sehen und unerwünscht sind, aus dem Erdreich entfernen und ordentlich mit einem entsprechenden Werkzeug auflockern. Noch nicht verrotteter Kompost sollte dabei unbedingt entfernt werden, damit die jungen Pflanzen gut anwachsen können.

Meersalz-Peeling selbstgemacht!



- frische Minze

Öl mit Meersalz, dem Abrieb und den Saft der verwendeten Zitrusfrucht und den Minzblättern mischen. Alles mit dem Stabmixer verarbeiten bis das Peeling zu duften beginnt und die Konsistenz noch grob ist. Die Masse in ein steriles Glas umfüllen und verschließen.

Eine gesunde Hautpflege ohne Zusatzstoffe herzustellen, ist gar nicht so schwer. Oft hat man die Zutaten dafür sogar zu Hause im Küchenschrank. Wir versuchen uns an einem Meersalz-Peeling, das genau aus vier Zutaten (für eine Anwendung) besteht:

- 2 EL Bio-Oliven-, oder Sonnenblumenöl
- 4 EL grobes Meersalz
- Saft und Abrieb von einer Bio-Limette, Zitrone oder Orange

Anwendung:

Peeling beim Duschen sanft mit kreisenden Bewegungen in die feuchte Haut einmassieren und warm abduschen. Das Peeling bitte nicht im Mund- und Augenbereich oder auf offenen Hautstellen anwenden.

Haltbarkeit:

Das Peeling sollte rasch verbraucht werden.

Frühlingsbote Bärlauch



Wenn's in den Wäldern zu „knofeln“ beginnt, dann hat der Bärlauch Hochsaison. Geerntet werden kann er bis zur Blüte, danach verliert er deutlich an Geschmack. Aus Bärlauch kann man so einige raffinierte Gerichte zaubern: Bärlauchknödel oder -gnocchi, Pesto, Öl, Salz oder ganz traditionell eine Bärlauchcremesuppe. Dafür haben wir ein einfaches Rezept zum Nachkochen parat.

Zubereitung:

1. Kartoffeln, Zwiebel und Knoblauchzehe in Olivenöl etwas anschwitzen, mit Gemüsesuppe ablöschen und einige Minuten leise köcheln lassen bis die Kartoffeln weich sind.
2. Bärlauch waschen, grob hacken, zur Suppe geben und kurz mitkochen lassen.
3. Topf vom Herd nehmen, Schlagobers unterrühren und alles mit dem Stabmixer fein pürieren.
4. Mit Schlagobers und gehacktem Bärlauch nach Geschmack garnieren und servieren.

Für zwei Portionen:

- je eine Zwiebel, Knoblauchzehe, in Würfel geschnitten
- 1–2 geschälte Kartoffeln, klein geschnitten
- 200 g Bärlauch
- 100 ml Schlagobers oder Sauerrahm
- 1 Liter Gemüsesuppe
- Salz, Pfeffer
- 1 EL Olivenöl

Passt gut dazu: ein frisches Stück Brot.

PREWEIN

... der Installateur.

Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf
T 02623 72246 • www.prewein.co.at

ELEKTRO
Michael Bauer
2485 Wampersdorf **bauer**

Elektroinstallationen
Baustromverteiler
Infrarotheizungen
E-Befunde u. Geräteprüfung
Steuerung- u. Beleuchtungstechnik
uvm...

elektro_bauer@a1.net
Telefon 0699/11310487



T 02623/72227

www.tack.at



... zum Geburtstag

75 Jahre

Helmut Reisenberger (Wampersdorf)
Christine Ratkovic (Wampersdorf)
Eva Schantz (Pottendorf)
Katharina Meglitsch (Wampersdorf)

80 Jahre

Emerika Zeisel (Pottendorf)
Helmut Burkert (Pottendorf)
Zlata Schmitmeier (Landegg)
Egon Schober (Wampersdorf)
Brigitta Kirchenberger (Pottendorf)
Renate Schramm (Wampersdorf)
Valerie Fikar (Landegg)
Sigrid Müller (Pottendorf)
Josef Vanik (Landegg)

85 Jahre

Herbert Kaubeck (Pottendorf)
Anna Eckert (Pottendorf)

90 Jahre

Engelbert Garcocz (Landegg)



... zur Geburt

Pottendorf

Aleksandar Panteleev
Leonie Strait
Sophie Selim
Rafael Kainz-Weiß

Wampersdorf

Maximilian Bokor



... zur Hochzeit

Goldene Hochzeit

Ingeborg und Robert Rabitz aus
Pottendorf

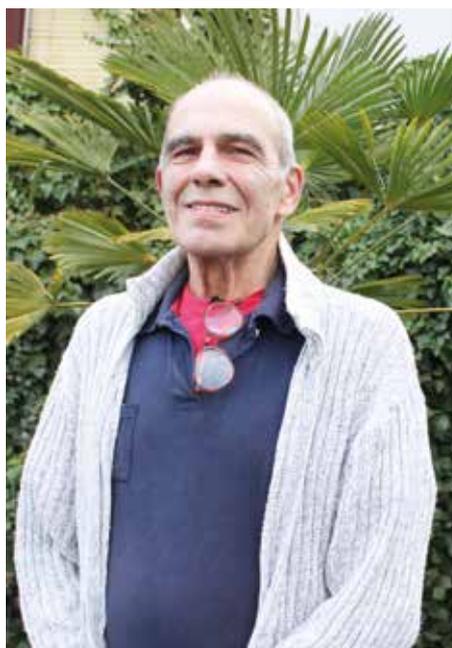
Eheschließung

Irem Çetin (Steyr) und Mehmet Ali
Secilmis (Bad Vöslau)

Eingetr. Partnerschaft

Claudia Kroneisz und Kristijan
Cindrić aus Pottendorf

DR. TACK
Kleintierzentrum
T 02623/72227
www.tack.at



Wir gratulieren Helmut Reisenberger aus Wampersdorf herzlich zu seinem 75. Geburtstag!



Wir trauern um

Pottendorf

Theresia Proske	87 Jahre
Christine Weigl	85 Jahre
Gabriele König	59 Jahre
Friederike Akpan	61 Jahre
Anna Kohlhofer	81 Jahre
Gottfried Meszlender	61 Jahre

Landegg

Peter Koutny	74 Jahre
--------------	----------

Wampersdorf

Nadiia Boiko	33 Jahre
--------------	----------

Siegersdorf

Heinrich Knäbel	83 Jahre
Stefan Langer	93 Jahre



Wir trauern um HEINRICH KNÄBEL

Gemeinderat der
Gemeinde Siegersdorf
von 1965 bis 1972
Geschäftsführender Gemeinderat
der Marktgemeinde Pottendorf
von 1980 bis 1985
Ortsvorsteher von Siegersdorf
von 1980 bis 1985
Gemeinderat der
Marktgemeinde Pottendorf
von 1985 bis 1990
verstorben am 9. März 2023
im 84. Lebensjahr.

Wir werden ihm stets
ein ehrendes Andenken bewahren.

Öffnungszeiten

Judith's Blütenpracht
www.judithsbluetenpracht.at

Judith's Blütenpracht

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
15 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr

E-mail: jsv71@gmx.at

Postpartnerstelle

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
15 - 18 Uhr
Do 8 - 12 Uhr

Postpartner

Tel.+Fax: 02623 / 7 24 92



Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | Tel.: 0676-9403055